

Engadiner Post

POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnaun und Val Müstair.

Sils Die Oberengadiner Grossrätinnen und Grossräte machen Druck in Chur. Die Strassenverbindung zwischen Sils und Plaun da Lej soll sicherer werden. Sie fordern Sofortmassnahmen vom Kanton. **Seite 7**

Güdisch tribunal Orlando Zegg es gnü elet in elecziun taciturna sco president dal güdisch regional Engiadina Bassa/Val Müstair per la perioda d'uffizi 2025–2028. Ils güdischs regionals vegnan elets als 9 gün. **Pagina 8**

Ein Blick zurück Vor ziemlich genau 100 Jahren war in der EP/PL auch von einem Bergsturz die Rede. Damals handelte es sich jedoch um eine Warnung an die Bevölkerung im Puschlav. **Seite 10**

Der Bergsturz, der einem Tal ein neues Gesicht gibt

Vier Tage sind vergangen, seit ein Bergsturz enorme Schuttmassen freigesetzt hat. Die Bilder aus der Val Roseg sind eindrücklich. Was hat sich an diesem fatalen Sonntag genau ereignet? Und welche Folgen hat das Ereignis?

RETO STIFEL

Es fehlte nicht viel, und drei Menschen hätten beim Bergsturz am Piz Scerscen ihr Leben verloren. Die drei Alpinisten waren auf dem Weg von der Tschierva in die Coazhütte. Minuten nachdem sie den Tschiervagletscher überquert hatten, lösten sich weiter oben am Piz Scerscen die Felsmassen. Die Folge: Ein gewaltiger Schuttstrom aus Fels, Schnee und Eis bahnte sich einen Weg über den Tschiervagletscher bis in den hinteren Teil der Val Roseg. Die Alpinisten befanden sich zu diesem Zeitpunkt bereits in Sicherheit, beim grossen Gletschersee Lej da Vadret.

Noch sind viele Fragen offen. Warum ist der Berg ins Rutschen gekommen? Wie viele Kubikmeter Fels sind tatsächlich runtergestürzt? Ersten Erkenntnissen zufolge dürfte auftauender Permafrost eine nicht unwesentliche Rolle gespielt haben. Der Rettungschef des SAC Bernina schildert in der heutigen Ausgabe, wie der Sonntag abgelaufen ist und ein Bergführer macht sich Gedanken zu seinem Beruf. Ein Biologe erklärt, was der Bergsturz für die Biodiversität bedeutet. In einem weiteren Artikel wird die Informationspolitik thematisiert. **Seiten 3 und 5**



Auf dem Bild sind die gewaltigen Ausmasse des Bergsturzes zu sehen. Der Fels hat sich vom Piz Scerscen auf rund 3600 Meter über Meer ganz hinten im Tal (markiert) gelöst. Die Val Roseg ist teilweise von einer meterhohen Schuttmasse bedeckt.

Foto: Gemeinde Samedan

16 neue Fischerinnen und Fischer

SaNa-Kurs Am letzten Samstag hat in La Punt der vom Fischereiverein Oberengadin St. Moritz organisierte Kurs für Jungfischerinnen und Neufischer stattgefunden. Die Prüfung am Ende des Kurses haben alle Teilnehmenden mit Bravour bestanden. Sie haben dafür den Sachkundenachweis Fischerei (SaNa) erhalten, dieser wiederum berechtigt zum Lösen des Jahres- oder Monatspatentes. Die EP/PL war vor Ort und hat den Teilnehmenden über die Schulter geschaut. (rs) **Seite 11**

S-chodar da maniera ecologica

Val Müstair Il Cumün da Val Müstair s'occupa daspö quatter ons insemel cun l'impressari indigen Fritz Bott da la tematica s-chodamaint sün distanza. Intant esa cler chi dà ün tal s-chodamaint a distanza illa Val Müstair, ma causa cha l'interess da vart da la populaziun es plü pitschen co amo al principi da la planisaziun, gnarà l'implant a Valchava redimensiunà. Al principi vauvan annunzchà var 20 personas l'interess per tachar lur chasas vi dal implant da l'investur privat, intant esa amo la mità. Il Cumün da Val Müstair sustegna inavant il proget da Fritz Bott a Valchava. A regard la fracziun da Tschier es il cumün pel mumaintlandervia a sclerir schi's pudess realisar üna lingia da chalur da la Center da Biosfera in direcciun da Tschier cun divers attachs. (fh) **Pagina 8**

Ella nu less d'vantar directura generala

Intervista Ladina Heimgartner da Scuol ha 44 ons. Ella es fingià daspö desch ons in posiziun otas illa bransch da medias svizra. La scheffa da «Ringier Medien Schweiz» füss predestinada da candidar pella successiun dal directer general da la SRG, Gilles Marchand. Illa segunda part da l'intervista culla FundaziunMedias Rumantschas (FMR) declera ella perche cha quella posiziun nu tilla interessa actualmaing, ella discorra da sia rolla illa direcciun da Ringier perche cha la firma ha da cumbatter per mincha abunuenta ed abunent. Cha sia lavur nun es be colliada cun aspets positivs dvainta eir cler ill'intervista. Uschea quinta Ladina Heimgartner co chi'd es per ella da stuvair strichar plazzas da lavur e chennas chi sun las plü grondas sfidas in sia posiziun. (fh) **Pagina 9**

Neue Pflanzenserie: Kartoffelblüte & Co. – ganz schön giftig



Seite 16

Foto: Jürg Baeder





REGION
REGIUN
REGIONE

MALOJA
MALÖGIA
MALOJA



Sils/Segl



St. Moritz



S-chanf



S-chanf

Invid a la tschanteda da la conferenza da presidents da la Regiun Malögia

Data
gövgia, ils 25 avrigl 2024

Uras

14.00

Lö

sela dal cussagl illa chesa da scoula veglia da San Murezzan

Tractandas

Part publica

- Salüd, constataziun e tscherna dal quintavuschs
- Approvaziun da la glista da tractandas e decisiun davart las tractandas da la part publica e la part na publica.
- Approvaziun dal protocol da la tschanteda dals 14 marz 2024
- Parc Naziunel Svizzer: infurmaziun davart las novas convegnas da prestaziun cun vschinaunchas (decisiun illas vschinaunchas)
- Svilup regiunel:
 - Plau strategisch «Passlung»: infurmaziun davart las chartas da svilup concernent il concept d'innaver
 - Plau strategisch «Trail»: infurmaziun e propostas per mauns da las vschinaunchas
 - Plau strategisch «Famiglias»: infurmaziun e propostas per mauns da las vschinaunchas
 - Digital Customer Journey: update
 - Strategia da furmaziun: approvaziun dal proceder successiv in connex cul consorzi da scoula / sec I
 - Commitment per üna colliaziun sainza interrupziun da la via «trafic plau dal minchadi» traunter S-chanf e Castasegna (realisaziun plau sectoriel «Velo» tres las vschinaunchas: decisiun illas vschinaunchas per incumbenzer il Chantun)
 - Colliaziun e stedi da la via Engiadin'Ota-Berigiaglia: infurmaziun e discussiun davart il proceder successiv
 - Quint annual e rapport da gestiun da la Regiun Malögia 2023: approvaziun
 - Cudesch fundiari: tschema dal nouv mneder dal post a partir dals 1. lügl 2024
 - Gestiun d'immundizhas: approvaziun d'üna expensa na büdschettata (rimplazzamaint consendered deponia Sass Grand da CHF 27'000)
 - Fusiun da vschinaunchas: deliberaziun dal preventiv
 - Infurmaziun dals ressorts
 - Varia

Samedan, ils 12 avrigl 2024

Christian Brantschen

parsura da la conferenza da presidents

Engadiner Post

POSTA LADINA

Generalanzeiger für das Engadin
Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag
Auflage: 6985 Ex. (Print/Digital), Grossauflage 18083 Ex. (WEMF 2023)
Im Internet: www.engadinerpost.ch

Redaktion St. Moritz:
Tel. 081 837 90 81, redaktion@engadinerpost.ch
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

Redaktion Scuol:
Tel. 081 861 60 60, postaladina@engadinerpost.ch
Bagnera 198, 7550 Scuol

Inserate:
Tel. 081 837 90 00, werbemarkt@gammetermedia.ch

Abo-Service:
Tel. 081 837 90 00, abo@engadinerpost.ch

Verlag:
Gammeter Media AG
Tel. 081 837 90 00, verlag@gammetermedia.ch

Verlegerin: Martina Flurina Gammeter
Chefredaktor: Reto Stifel
Verlagsleiterin: Myrta Fasser

Redaktion Engadiner Post: Jon Duschletta (jd), Andrea Gutsell (ag), Fadrina Hofmann (fh), Jan Schlatter (js)
Redaktion Posta Ladina: Nicolo Bass (nba), Stv. Chefredaktor
Technische Redaktion: Morgan Fouqueau
Korrektur: Birgit Eisenhut (be)
Online-Verantwortlicher: Jan Schlatter (js)
Korrespondenten: Stephan Kiener (skr), Katharina von Salis (kvs), Urs Rauschenbach-Dallmaier (urd), Giancarlo Cattaneo (gcc), Mayk Wendt (mw), Fabiana Wieser (faw), Denise Muchenberger (dem), Birgit Eisenhut (be), Stefanie Wick Widmer (sww), Imke Marggraf (ima), Jürg Baeder (jüb), Elisabeth Bardill (eba), Not Janett (nja), Corina Kolbe (cko), Ester Mottini (emo), Urs Oskar Keller (uok), Sabrina von Elten (sve).

Agenturen:
Schweizerische Depeschagentur (Keystone/SDA)
Fundaziun Medias Rumantschas (FMR)

Sperrung Gemeindestrasse Dorfkern Sils Maria innerorts Montag 22. April 2024 bis Freitag, 10. Mai 2024

Infolge Aushubarbeiten für Werkzuleitungen bleibt die Dorfstrasse in Sils Maria vom Montag, 22. April 2024 bis Freitag, 10. Mai 2024 zwischen dem Gemeindehausplatz und dem Café Grond für jeglichen Fahrzeugverkehr gesperrt.
Für die Anwohner ist der Zugang über Sils Baselgia jederzeit zugänglich.
Die Linienführung des Engadinbus wird entsprechend umgeleitet und signalisiert.
Die Bauherrschaft dankt für Ihr Verständnis.
Pensa Architekten AG, St. Moritz
18.04.2024, Sils

Serreda da la via cumünela l' center da Segl Maria da lündeschdi, ils 22 avrigl 2024 a venderdi, ils 10 meg 2024

Causa lavuors da s-chevamaint per condots resta la via traunter la piazza da la Chesa cumünela e'l Café Grond serreda per tuot ils veucils, e que da lündeschdi, ils 22 avrigl 2024 a venderdi, ils 10 meg 2024.
Per confinants es l'access via Segl Baselgia adüna pussibel.
Il traget da l'Engadinbus vain modificho e signaliso correspudentamaing.
La patruna da fabrica ingrazcha per Lur incletta.
Pensa Architekten AG, San Murezzan
Segl, ils 18 avrigl 2024

Gottesdienste im Bel Taimpel

Gottesdienste In Celerina haben wir drei schöne reformierte Kirchen. Alle haben ihren Fan-Club. Im Winter meist die kleinste Kirche Crasta. Im Sommer San Gian draussen auf dem Kirchenhügel. Bei festlichen Anlässen und Abendungen oft San Gian. Auch Bel Taimpel wird immer einmal benutzt. Diese Auswahl ist praktisch. Die kleine Crasta erhält eine Dachrenovation. Sie muss dafür geschlossen werden bis Ende Juli. Die Gottesdienste finden bis Ende Juni im majestätischen Bel Taimpel mit seinem herrlichen Geläute statt, Ausnahme Auffahrt: San Gian. Ab Anfang Juli feiern wir dann die Gottesdienste wieder in San Gian. Wir freuen uns auf alle, die kommen zum Gebet, Austausch und Erholung für Seele und Geist in unserer Bergwelt in Celerina und überhaupt im Engadin. (Einges.)

Veranstaltung

Unterhaltungsabend Cor mixt

Champfèr Am kommenden Samstag findet in der Mehrzweckhalle des Schulhauses Champfèr der traditionelle Unterhaltungsabend des Cor Mixt Champfèr statt. Türöffnung mit Festwirtschaft ist ab 18.00 Uhr, das Abendprogramm beginnt um 20.00 Uhr mit dem Auftritt des Cor Mixt. Nach dem Konzert wird das Publikum mit dem Theaterstück «Eimol New York» unterhalten. Eine reichhaltige Tombola und der Barbetrieb mit musikalischer Unterhaltung von «Rivieras Gü» sorgen für Stimmung bis in die frühen Morgenstunden. Für Chor- und Theaterfreunde, die es etwas ruhiger mögen, findet am Freitag, 19. April, ab 19.30 Uhr die öffentliche Hauptprobe statt. (Einges.)

Baugesuch

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

Bauherrschaft

STWEG Chesa Rosatsch Holiday-Park B v. d. Kirchgeorg Markus
c/o Malloth AG
Via Sent 2
7500 St. Moritz

Projektverfasser/in

Fanzun AG
dipl. Architekten + Ingenieure
Cho d'Punt 57
7503 Samedan

Bauprojekt

Energetische Fassadensanierung / PV - Anlage

Gesuche für koordinationspflichtige

Zusatzbewilligungen

- H2: Brandschutzbewilligung

Baustandort

Via Gunels 10 / 12

Parzelle(n) Nr.

2145

Nutzungszone(n)

Äussere Dorfzone

Baugespann

Das Baugespann ist gestellt

Auflageort

Rathaus St. Moritz
Abteilung Hochbau, (3. OG)
Via Maistra 12
7500 St. Moritz
Öffnungszeiten Montag - Freitag:
Vormittags: 08.30 Uhr - 11.30 Uhr
Nachmittags: 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Auflagezeit / Einsprachefrist

ab 18. April 2024 bis und mit 08. Mai 2024 (20 Tage)

Einsprachen sind zu richten an

Gemeindevorstand St. Moritz, Rathaus
Via Maistra 12
7500 St. Moritz
St. Moritz, 17. April 2024
Im Auftrag der Baubehörde
Hochbau St. Moritz

Strassenspernung Via Serlas vom 22. April - 03. Mai 2024 (evtl. 08. Mai 2024)

Infolge Werkleitungsbau bei der Baustelle Alpenrose im Bereich des Hotels Badrutts' Palace, wird die Via Serlas von Montag, 22. April ab 07.00 Uhr bis Freitag 03. Mai 2024 / 18.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. In Fahrtrichtung Bahnhof wird eine Umleitung über die Via Arona eingerichtet. Zufahrten bis zur Baustelle sind möglich. Der öffentliche Verkehr (Engadin-Bus) wird umgeleitet. Für die Fussgänger wird ein Durchgang eingerichtet. Die Bauherrschaft und die Gemeindepolizei danken für Ihr Verständnis.

Gemeindepolizei St. Moritz

15.04.2024/St. Moritz

Lastwagen kollidiert mit Auto

Polizeimeldung Im Tunnel Silvaplana ist es am vergangenen Montagmorgen zu einer Frontalkollision zwischen einem Lastwagen und einem Auto gekommen. Ein 30-jähriger Chauffeur fuhr kurz nach 5.00 Uhr am Morgen vom Julierpass kommend talwärts in Richtung St. Moritz. Gemäss ersten Ermittlungen fuhr dieser in den Tunnel Silvaplana ein und kam mit seinem Lastwagen über die Fahrbahnmittle hinaus. Gleichzeitig fuhr ein 41-jähriger Automobilist in Begleitung eines 23-Jährigen bergwärts in Richtung Julierpass. Aufgrund dessen,

Dumanda da fabrica

A basa da l'art. 45 da l'ordinaziun chantunela davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publiched a la seguainta dumanda da fabrica:

Patruna da fabrica

Monte AG
c/o Alfina Treuhand AG
Masanserstrasse 136
7000 Chur

Architect da proget

Renato Maurizio AG
Architekten
Cad Castell
7516 Maloja

Proget dal fabrica

Müdamaint dal proget nr. 2022-026
Nouv edifizii da misteraunza cun garascha suotterrauna
Dumandas per permess supplementers cun l'oblig da coordinaziun:
- H2: Dumanda pel permess da la puliza da fö

Lö dal fabricat

Via Serlas Sur, 7525 S-chanf

Parcellass

699, 700 und 808

Zona

699, 700 und 808

Temp da publicaziun

dals 18 avrigl 2024 als 8 meg 2024

Lö d'exposiziun

La documainta da la dumanda da fabrica es exposta ad invista publica düraunt il temp da recuors tar l'uffizi da fabrica da S-chanf.

Instanza da recuors

Suprastanza cumünela da S-chanf,
via Maistra 75, 7525 S-chanf
S-chanf, ils 18 avrigl 2024

Dumanda da fabrica

A basa da l'art. 45 da l'ordinaziun chantunela davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publiched a la seguainta dumanda da fabrica:

Patruna da fabrica

Ada Regula von Tschamer
Via Maistra 82
7525 S-chanf

Architect da proget

F. Duttweiler AG
Quadratscha 15
7503 Samedan

Proget dal fabrica

Sanaziun dal tet (fraid)

Lö dal fabricat

Via Maistra 82, 7525 S-chanf

Parcellass

38

Zona

Zona abitada da vegl innö

Temp da publicaziun

dals 18 avrigl 2024 als 8 meg 2024

Lö d'exposiziun

La documainta da la dumanda da fabrica es exposta ad invista publica düraunt il temp da recuors tar l'uffizi da fabrica da S-chanf.

Instanza da recuors

Suprastanza cumünela da S-chanf
Via Maistra 75, 7525 S-chanf
S-chanf, ils 18 avrigl 2024

Dumanda da fabrica

A basa da l'art. 45 da l'ordinaziun chantunela davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publiched a la seguainta dumanda da fabrica:

Patrun da fabrica

Rafael Frigg
Foura Chagnöls 11
7525 S-chanf

Architect da proget

Rafael Frigg
Foura Chagnöls 11
7525 S-chanf

Proget dal fabrica

Rimplazzamaint da la saiv, nouva paraid cunter la canera

Lö dal fabricat

Foura Chagnöls 11, 7525 S-chanf

Parcellass

51

Zona

Zona abitada da vegl innö

Temp da publicaziun

dals 18 avrigl 2024 als 8 meg 2024

Lö d'exposiziun

La documainta da la dumanda da fabrica es exposta ad invista publica düraunt il temp da recuors tar l'uffizi da fabrica da S-chanf.

Instanza da recuors

Suprastanza cumünela da S-chanf,
via Maistra 75, 7525 S-chanf
S-chanf, ils 18 avrigl 2024



La Punt Chamues-ch

EINLADUNG zur GEMEINDEVERSAMMLUNG vom Montag, 29. April 2024, 20.15 Uhr, im Gemeindehaus La Punt Chamues-ch

Traktanden:
1. Protokoll vom 11. Dezember 2023
2. Teilrevision Ortsplanung Truochs / La Resgia (InnHub) II
3. Behindertengerechte Bushaltestellen in La Punt, Kredit von CHF 680'000.–
4. Zwischenfinanzierung Spital Oberengadin
5. Ersatzwahl eines Mitgliedes der Geschäftsprüfungskommission
6. Varia
GEMEINDEVORSTAND
LA PUNT CHAMUES-CH
Der Präsident Peter Tomaschett,
der Aktuar Urs Niederegger
18. April 2024, 7522 La Punt Chamues-ch

INVID a la RADUNANZA CUMÜNELA da lündeschdi, ils 29 avrigl 2024, a las 20.15, illa chesa cumünela da La Punt Chamues-ch

Tractandas:
1. Protocol dals 11 december 2023
2. Revisiun parziela da la planisaziun locala Truochs / La Resgia (InnHub) II
3. Fermedas da bus chi correspundan als bsögn da persunas cun impedimaints a La Punt, credit da CHF 680'000.–
4. Finanziaziun intermediera Ospidel d'Engiadin'Ota
5. Tscherna substitutiva d'ün commember da la cumischion da gestiun
6. Varia
SUPRSTANZA CUMÜNELA
LA PUNT CHAMUES-CH
Il president Peter Tomaschett,
l'actuar Urs Niederegger
Ils 18 avrigl 2024, 7522 La Punt Chamues-ch

Weitere amtliche Anzeigen befinden sich auf Seite 12

(kapo)



Am Ende der Moräne haben die drei Alpinisten den Vadret da Tschierva überquert (ungefähre Zeichnung), um zum Lej da Vadret (Kreis) zu gelangen. Dies nur Minuten, bevor sich der Schuttstrom ins Tal ergossen hat.

Fotos: Gemeinde Samedan

Ein Riesenglück, dass keine Personen zu Schaden kamen

Vier Tage nach dem Bergsturz am Piz Scerscen zeigt sich, dass viel Glück im Spiel war und dieser keine Menschenleben gefordert hat. Ein Bergretter und ein Bergführer reflektieren, was geschehen ist, und machen sich Gedanken, was das für die Zukunft bedeuten könnte.

RETO STIFEL

Am vergangenen Sonntagmorgen früh um 6.56 Uhr lösten sich am Piz Scerscen Gesteinsmassen und haben sich zusammen mit Eis und Schnee als Schuttstrom einen 5,6 Kilometer langen Weg über den Vadret da Tschierva bis in den hinteren Teil der Val Roseg gebahnt. Rund zwei Kilometer vor dem Hotel-Roseg-Gletscher ist der Schuttstrom zum Stillstand gekommen und türmt sich teils meterhoch (die EP/PL hat am Dienstag darüber berichtet).

Dimensionen zuerst unbekannt

Einer, der den Einsatz mit den vielen involvierten Stellen an vorderster Front koordiniert hat, ist Dominik Hunziker, Rettungschef der Sektion Bernina des Schweizer Alpenclubs (SAC). Gemeldet worden war der Bergsturz um 7.00 Uhr von einer Gruppe Alpinisten, die auf dem Weg zum Piz Bernina waren. Sie berichteten von einem Felsabbruch und einer Lawine. «Die tatsächlichen Dimensionen waren zu diesem Zeitpunkt noch nicht bekannt», sagt Hunziker. Nach der Alarmierung habe er sofort beim Berghaus Fuorcla Surlej angerufen, um aktuelle Bilder vom gegenüberliegenden Piz Scerscen zu erhalten und sich so einen ersten Überblick zu verschaffen. «Da wurden mir die gewaltigen Dimensionen ein erstes Mal so richtig bewusst.» Bei einem Telefongespräch mit Ruedi Schranz, dem Hüttenwart der Coaz-Hütte, erfuhr er, dass es auf der Seite der Chamanna Tschierva aufgrund des Bergsturzes am Piz Scerscen zu verschiedenen Sekundär-Lawinenabgängen gekommen war.

Drei mögliche Szenarien

Ab der Basis in Samedan startete ein Rega-Helikopter mit einem Rettungsspezialisten sowie die Heli Bernina mit zwei Hundeführerteams zu einem Lawineinsatz. Da mehrere Lawinen abgegangen waren, wurde das Gelände initial aus der Luft abgesucht, die Hundeführer blieben vorerst in Warteposition. «Nachdem wir aus der Luft keine Hinweise beobachten konnten, haben wir gemeinsam mit der Polizei das weitere Vorgehen besprochen», sagt Hunziker. Als mögliche betroffene Personengruppen habe man Skitoungänger von den Hütten oder aus dem Tal, Firnskater oder Fussgänger definiert und sich auf drei Szenarien vorbereitet: Auf Personen, die in den Schuttstrom geraten waren, auf solche, die von der gewaltigen Druckwelle, die der Bergsturz ausgelöst hatte, erfasst worden sind oder auf mögliche Verschüttete in den Sekundärlawinen.

Verschiedene Stellen involviert

Eine Patrouille der Kantonspolizei war bereits in die Val Roseg unterwegs. Mit der Heli Bernina wurde ein weiterer Suchflug mit zwei Polizisten und zwei SAC-Retttern durchgeführt. Gleichzeitig wurden gemäss Hunziker das Amt für Wald und Naturgefahren (AWN) sowie der Naturgefahren-Beobachter der Gemeinde Samedan kontaktiert. Mit

dem AWN und der Polizei wurden etwas später allfällig notwendige Sperren besprochen.

Zum Glück gab es für keines der drei Szenarien Hinweise darauf, dass Personen zu Schaden gekommen wären. Auch wurden im Umkreis des Hotel-Roseg-Gletscher keine abgestellten Fahrräder gefunden, die zum Beispiel auf Skitoungänger oder Firnskater hingewiesen hätten.

Riesenglück für drei Alpinisten

Eine Gruppe von drei Alpinisten, die in der Tschiervahütte übernachtet hatte, meldete sich bei der Heli Bernina, dass sie wohl auf seien. Diese Gruppe hatte riesiges Glück, wie sich später herausstellte. Die Alpinisten waren um 6.00 Uhr von der Hütte aus gestartet mit dem Ziel Coazhütte und Il Chapütschin. Dabei querten sie den Tschiervagletscher. Nur Minuten später hat sich der Bergsturz mit dem nachfolgenden riesigen Schuttstrom ereignet, welcher den Gletscher meterhoch zugeschüttet hat. Die Alpinisten waren zu diesem Zeitpunkt bereits beim Lej da Vadret und damit ausserhalb des betroffenen Gebietes.

«Gewaltige Dimensionen»

Das, was Dominik Hunziker am Sonntagmorgen gesehen hat, hat ihn tief beeindruckt. «Das sind gewaltige, sehr

eindrückliche Dimensionen.» Und er spricht von grossem Glück, dass das Ganze so glimpflich ausgegangen ist. Glück, dass sich der Bergsturz so früh am Morgen ereignet hat, zu einer Zeit als noch keine Tagesausflügler unterwegs waren. Glück, dass die Osterfeiertage bereits Ende März waren und die Skitourentätigkeit schon abgenommen hat. Und Glück auch, dass die Chamanna Tschierva nicht wie in früheren Jahren fix bewirbt war, sondern einzig mit dem Winterraum beschränkte Übernachtungsmöglichkeiten bot.

Am Sonntagmittag wurde schliesslich ein Teil des SAC-Vorstandes kontaktiert, um die notwendigen Informationen in Bezug auf die Hüttenwege zu veröffentlichen. Und am Nachmittag wurde anlässlich eines weiteren Reko-Fluges mit Mitarbeitern des AWN und der Gemeinde Samedan die Sicherheit der Val Roseg beurteilt.

«In grösserem Zeitrahmen sehen»

Als Bergführer und Technischer Leiter der Bergsteigerschule Pontresina ist für Marcel Schenk das Berninagebiet einer seiner zentralen «Arbeitsorte». «Was da passiert ist, ist auf der einen Seite tragisch und tut beim Anblick weh, auf der anderen Seite gilt es, das Ereignis in einem grösseren Zeitrahmen zu sehen», sagt er. Was sich

jetzt in der Val Roseg ereignet habe, geschehe in den Alpen bereits seit Hunderten von Jahren. Auch die Gletscher im Berninagebiet seien schon viel weiter hinten im Tal gewesen. Nur sei die Gegend damals lediglich dünn besiedelt gewesen und die Menschen noch nicht auf die Berggipfel gestiegen. Heute würden solche Ereignisse die Aktivitäten von Bergsportlern einschränken. «Aber es bleibt uns nichts anderes übrig, als uns darauf einzustellen», sagt er. Das bedeute auch eine viel kurzfristige Planung und dann loszugehen, wenn die Verhältnisse günstig seien. Schenk denkt konkret bereits an den Sommer, wo je nach Bedingungen vielleicht nicht mehr die Monate Juli und August die klassische Zeit für Hochtouren sei, sondern der Monat Juni.

Piz Roseg nicht mehr im Programm

Konkret bietet die Bergsteigerschule bereits seit dem letzten Jahr und seit den Felsstürzen am Piz Umur die Tour von der Chamanna Tschierva über den Eselsgrat auf den Piz Roseg nicht mehr an. Diese hätte vor einem Jahr entweder einen langen Umweg bedeutet oder aber man hätte die Gefahrenzone queren müssen.

Entgegen den Informationen vom Montag ist der Zugang zur Tschiervahütte vom Bergsturz nicht betroffen.



Die Abbruchstelle am Piz Scerscen im Berninagebiet befindet sich auf rund 3600 Meter über Meer. Unten im Tal türmt sich der Schuttkegel meterhoch. Das Wasser fliesst in den Ablagerungskegel und tritt teilweise an die Oberfläche.



TICKETS



ST. MORITZ
SCALA
CINEMA

Do	17.00	Arthur The King	DE
	20.00	Civil War	ENG
Fr	17.00	Arthur The King	DE
	20.00	Civil War	ENG
Sa	17.00	Civil War	ENG
	20.00	Back to Black	ENG
So	15.00	Civil War	ENG
	19.00	Back to Black	ENG
Mi	17.00	Löwenzahnkind	DE
	20.00	Back to Black	ENG

Das Programm für die weiteren Tage finden Sie auf unserer Website



FESTA GRANDA 2024

EIN NATIONALFEIERTAG ZUM MITERLEBEN!

Dieses Jahr wird am Donnerstag, 1. August erneut ein Dorfmarkt auf der Piazza dal Güglia und in der Via dal Farrer von Silvaplana organisiert. Handwerkliche Produkte, Kunst sowie Spezialitäten und Getränke aus der Region sollen die Marktbesucher:innen anlocken. Die Marktstände sind von 10.00 – 18.00 Uhr geöffnet. Standgebühr: CHF 50.– (Auf- Abbau und Reinigungsgebühr). **First come, first served!**

Möchten Sie einen Marktstand betreiben? Dann melden Sie sich bis am **Freitag, 26. April** per Mail bei Michelle Kirchhofer, m.kirchhofer@silvaplana.ch

Tourismus Silvaplana | T +41 81 838 70 90
tourismus@silvaplana.ch | www.silvaplana.ch



Suche verzweifelt im Oberengadin
1-2 Zi-Wohnung zum mieten
für die Saison 1. Juni bis 26. Oktober
evtl. länger. Bin im Service tätig,
70 jährlich, ruhig.
Dorothea Spörri 079 384 83 01

Da für alle.



Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

Was lese ich?

Journalismus verstehen



Sorgt für Abwechslung im Schulalltag: Das Online-Lehrmittel für mehr Medienkompetenz auf Sekundarstufe.

Liebe Lehrpersonen, nutzen Sie jetzt das Online-Lehrmittel für Medienkompetenz, dessen Inhalte auf den Lehrplan 21 abgestimmt sind. Auf der Plattform wird erklärt, was Qualitätsjournalismus ausmacht und warum es ihn braucht. Zudem gibt es viele interaktive Lern- und Übungsformen, die Möglichkeit eines Journalistenbesuchs in der Klasse, weiterführende Infos sowie Bezugsquellen für Klassensätze von Print- und Online-Zeitungen. Die Plattform ist leicht zu nutzen, kostenlos und ohne Registrierungsprozess: www.was-lese-ich.ch



Ein Engagement der Mitglieder
des Verlegerverbandes SCHWEIZER MEDIEN



«LOVE IS ALL AROUND»



Eintritt
frei –
Kollekte

Schulchor & Band der Academia Engiadina

Samstag, 20. April 2024 um 19 Uhr

In diesem Jahr präsentieren rund 40 Schülerinnen und Schüler, unter der Leitung von Helga Arias, das Chorkonzert unter dem Motto «Love is all around». Es erwartet Sie ein romantisches und mitreissendes Programm.

Kongresszentrum Rondo, Pontresina

Informationen unter academia-engiadina.ch ↗



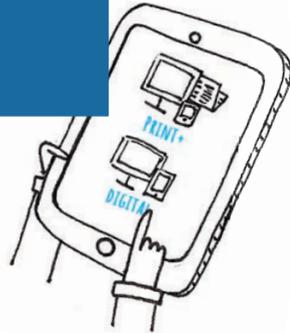



Lokal informiert

Sie möchten mitreden – wir haben das Wichtigste aus der Region! Dreimal wöchentlich, von den wichtigsten Kurznews aus Ihrer Gemeinde bis zum Hintergrundartikel aus der Region. Lernen Sie uns kennen!



QR-Code scannen oder via www.engadinerpost.ch/abo

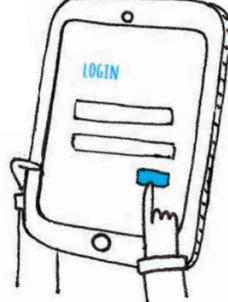


Abo wählen



REGISTRERUNG

Pflichtfelder ausfüllen und Registrieren



LOGIN

Login mit E-Mail-Adresse und persönlichem Passwort



Ihr Abo wird freigeschaltet



Engadiner Post

Viel Spass beim Lesen!



Die Plattform der Engadiner.



Die Veränderung der Landschaft zu kommunizieren, ist auch aus touristischer Sicht nicht einfach.



Fotos: Gemeinde Samedan (links), Daniel Zaugg

«Am Ende geht es um Vertrauen»

Der Bergsturz vom Piz Scerscen ist eine kommunikative Herausforderung. Die EP/PL wollte wissen, wie Gemeinde, Tourismus und der Schweizer Alpen-Club diese lösen und welche Tipps der Krisenkommunikator hat.

FADRINA HOFMANN

Am Sonntagmorgen ereignete sich der Bergsturz am Piz Scerscen, zuhinterst in der Val Roseg. Bis Dienstagabend gab es auf der Internetseite der Gemeinde Samedan keine Informationen dazu. Seit gestern Mittwoch heisst es unter Aktuelles: «Zum jetzigen Zeitpunkt besteht keine Gefährdung der vorderen Val Roseg. Die Val Roseg ist bis zum Hotel-Roseg-Gletscher geöffnet.» Vom Hotel weg seien derzeit keine offiziellen Infrastrukturanlagen in Betrieb. Die Gemeinde weist darauf hin, dass es sich um freies Tourengelände mit entsprechender Eigenverantwortung handelt.

«Das Bergsturzgebiet ist nicht abgesperrt, es wird jedoch dringend von einem Betreten abgeraten», schreibt die Gemeinde Samedan weiter. Gemäss Einschätzungen von Experten seien aktuell keine grösseren Felsabstürze über die bestehenden Ablagerungen hinaus zu erwarten. Die Bergsturzablagerungen seien

jedoch instabil und könnten sich lokal mobilisieren.

Aufwendige Lagebeurteilung

Auf die Frage, warum die Gemeinde Samedan erst so spät die Bevölkerung informiert habe, antwortet Liwia Weible, Kommunikationsverantwortliche der Gemeinde Samedan, dass die Kommunikation in solchen Fällen nicht allein von der Art und dem Ausmass eines Ereignisses, sondern auch vom geografischen Kontext abhängt. «Im vorliegenden Fall ereignete sich der Bergsturz ausserhalb eines Siedlungsgebiets und äusserst weitläufig, was die Lagebeurteilung durch die Gemeinde Samedan und das kantonale Amt für Wald und Naturgefahren deutlich aufwendiger gestaltet», schreibt sie in einer Stellungnahme.

Die zuständigen Personen der Gemeinde Samedan beobachten auch weiterhin in regelmässigen Abständen von zwei bis drei Tagen die Lage und die Entwicklung vor Ort. «Wann immer verlässliche Angaben möglich sind, werden wir über unsere Kanäle Informationen bereitstellen, die sowohl die aktuelle Situation als auch potenzielle Risiken oder Hintergründe kommunizieren», so Liwia Weible.

SAC kommuniziert klar

Die Tourismusorganisation Engadin Tourismus AG kommuniziert gar nichts über das Naturereignis. Die Bergstei-

gerschule Pontresina hält sich auf ihren Kanälen ebenfalls mit der Kommunikation des Naturereignisses zurück. Nicht einmal das kantonale Amt für Wald und Natur vermeldet den Bergsturz online.

Anders sieht es beim Schweizer Alpen-Club (SAC) aus. Schon am Montag hat die Sektion Bernina über die Lage in der Val Roseg informiert. Unter der Rubrik «Aktuell» wird ein grosses Foto des betroffenen Gebiets gezeigt. In der Mitteilung heisst es: «Der Schuttstrom erstreckt sich über mehr als fünf Kilometer in die Val Roseg. Betroffen sind der Zustieg zur Chamanna Coaz (entlang Lej Vadret) sowie sämtliche Querungen des Vadret da Tschierva zum Piz Roseg, Piz Scerscen und Piz Aguagliouls. Der Zustieg zur Chamanna Tschierva ist unbeeinträchtigt geblieben.»

Im SAC-Tourenportal wird eine sogenannte Zustandswarnung publiziert. «Solche schalten wir auf, wenn eine Route über längere Zeit nicht oder nur stark erschwert begangen werden kann», erklärt Fabienne Bögli, Bereichsleiterin Kommunikation beim SAC. Diese Warnung sei dann auf der Karte und bei den betroffenen Routen/Hütten ersichtlich. «Je nach Tragweite nutzen wir auch weitere Kanäle des SAC wie zum Beispiel Social-Media-Plattformen oder die Zeitschrift «Die Alpen», so Fabienne Bögli. In Bezug auf die Val Roseg beobachtet der SAC die Situation weiterhin.

«Aufgabe der Gemeinde»

Laut Marcel Schenk von der Bergsteigerschule Pontresina leistet der SAC gute Kommunikationsarbeit und auf diese weisen seine Mitarbeitenden jeweils hin. «Wir müssen je länger je mehr mit solchen Ereignissen leben, aber das ist die Natur», sagt der Bergführer. Diese Meinung teilt auch Jan Steiner: «Das sind Naturgewalten, mit denen wir in unserem Hochtal leben müssen.» In diesem Fall seien glücklicherweise kein Menschen zu Schaden gekommen.

Auf die Frage, ob nicht wenigstens informiert werden sollte, dass von Wanderungen in die Val Roseg aktuell abzusehen ist, meint Jan Steiner: «In Absprache mit der Gemeinde und vor dem Hintergrund der geltenden Abmachungen obliegt die Kommunikation rund um ein solches Ereignis den Behörden. Wäre das gleiche Ereignis im Sommer passiert, wäre die Situation natürlich eine andere gewesen.» Aktuell laufe in der Val Roseg sehr wenig.

Beim Hotel-Roseg-Gletscher halten sich die Anfragen laut Gastgeber Wolfgang Pollak im Rahmen. Einige besorgte Gäste hätten sich erkundigt wie es ihnen gehe und wie schlimm es im Tal aussehe. «Bei Anfragen von Gästen oder Einheimischen verweisen wir diese an die zuständigen Stellen wie Gemeinde, Polizei oder Bergsteigerschule, welche meistens besser informiert sind und kompetente Auskünfte erteilen können», so Wolfgang Pollak.

Kommunikation ist wichtig

Christian Gartmann verantwortete 2017 die Krisenkommunikation nach dem Bergsturz und den Murgängen bei Bondo und seit 2019 den Risikodialog und die Krisenkommunikation für das Dorf Brienz/Brinzauls. Auf den aktuellen Bergsturz in der Val Roseg angesprochen, meint er: «In einem ersten Schritt muss abgeklärt werden, ob und wo weitere Gefahr besteht und wo nicht. Dann sollte man ganz klar informieren.»

Dafür zuständig seien einerseits die Behörden, also Gemeinde und Kanton, andererseits wirke die Kommunikation am besten, wenn auch die touristischen Kanäle miteinbezogen würden. Der Kommunikationsexperte erwähnt die Tourismusorganisationen und auch einzelne Leistungsträger wie das Hotel Val Roseg, welches sich zuhinterst im Tal befindet, die SAC-Hütten und die Bergsteigerschule Pontresina. «An möglichst vielen Orten sollte die aktuelle Situation mit eventuellen Risiken und Empfehlungen kommuniziert werden», betont Christian Gartmann. Er empfiehlt eine umfassende Information in einer gut verständlichen Sprache, die über verschiedene Kanäle erfolgt. Dabei solle keine Angst geschürt, aber transparente Information zur Lage gegeben werden. «Die Leute wollen wissen, wo es gefährlich ist und wo sie weiterhin hinkönnen. Am Ende geht es um Vertrauen.»

«Nicht nur Zerstörung, auch ein Neuanfang»

Was bedeutet der Bergsturz in der Val Roseg für den Bach, welcher nach Pontresina fliesst? Und was für die Biodiversität im hinteren, jetzt zugeschütteten Talbereich? Die EP/PL hat mit zwei Spezialisten gesprochen.

RETO STIFEL

Die Ova da Roseg ist rund 15 Kilometer lang von der Quelle beim Lej da Vadret auf 2160 Meter bis nach Pontresina, wo sich der Bach mit der Ova da Bernina vereint und von da an Flaz genannt wird. Im hintersten Teil des Tals, dort, wo das Bachbett nicht vom Bergsturz verschüttet ist, ist es teilweise komplett ausgetrocknet. Weiter vorne aber und bis nach Pontresina führte der Bach noch am Montag glasklares Wasser. Das legt die Vermutung nahe, dass aus dem Lej Vadret oder auch vom Tschiervagletscher wegen des Bergsturzes zurzeit kein Wasser in die Ova Roseg fliesst und der Bach einzig durch Sei-

tenbäche weiter vorne im Tal gespeist wird.

Das bestätigt Martin Keiser vom kantonalen Amt für Wald und Naturgefahren. «Momentan ist das Wasser noch nicht durch die Ablagerungen beziehungsweise darüber geflossen. Das Wasser fliesst ohne aufzustauen in den Ablagerungskegel. Dort läuft es oberflächlich über den Kegel und ist schon weit vorgedrungen. Wir erwarten, dass das Wasser am Dienstag oder Mittwoch wieder über den Kegel in die Ova da Roseg fliesst», sagte Keiser auf Anfrage der EP/PL am Dienstagmorgen. Die Situation werde durch den lokalen Naturgefahrenberater der Gemeinde genau beobachtet.

Wassersituation im Auge behalten

Laut Keiser gab es nach dem Bergsturz eine kleinere Absackung in der Abflusskurve der Ova da Roseg. Diese sei mit blossen Auge aber nicht feststellbar gewesen, da der Unterschied nur gering sei. Das Verhalten im Hinblick auf die Schneeschmelze und kommende Niederschläge werde in den nächsten Wochen genauer untersucht. Dazu müss-

ten aber zuerst noch Informationen zu den Ablagerungsvolumen und der Zusammensetzung erarbeitet werden. «Momentan kann davon ausgegangen werden, dass das Material durch die Bäche teilweise auf der grossen Ebene vor dem Hotel-Roseg-Gletscher abgelagert und aufgrund des geringen Gefälles nicht weitertransportiert wird», sagt Keiser weiter. Der Eintrag in die Ova da Roseg unterhalb der Flachstrecke werde aber noch genauer beurteilt respektive modelliert und wenn nötig würden Massnahmen getroffen.

Was aber bedeutet das für den Schuttkegel, wenn über diesen permanent Wasser fliesst? «Der Schuttkegel ist wegen des Schnee-Eisgemisches schon sehr nass. Aufgrund der dichten Lagerung wird der Schuttkegel derzeit überflossen. Eine Sättigung findet auch nur in Teilbereichen statt. Aber auch das Verhalten des Schuttkegels wird in den nächsten Wochen genauer beurteilt», hält Keiser fest.

Schmerzliche Verluste ...

Und was heisst dieser Bergsturz für die Natur in der Val Roseg, insbesondere

für das Gletschervorfeld mit seiner vielfältigen Biodiversität, welches nun von meterhohen Schuttmassen verschüttet ist? Und wie lange könnte es dauern, bis auf diesen Schuttmassen wieder erste Pflanzen wachsen?

Die EP/PL hat diese Fragen dem Biologen David Jenny gestellt. Er betont, dass er die aktuelle Situation vor Ort nur von Fotos kenne und daraus nicht ganz ersichtlich sei, wie gross die Überschüttungen im Bereich der alpinen Auen sind. Und fügt an, dass er als Biologe zwei Sichtweisen habe: «Die erste Sichtweise ist eine sehr menschliche, sie liegt – kurz nach dem Ereignis – unmittelbar im Vordergrund. Es ist der Eindruck von Dramatik und Verlust», sagt er. Tatsächlich sei ein Teil der Lebensräume im Bereich der Gletschervorfelder, die von nationaler Bedeutung sind, zerstört. Vor allem einige sehr seltene Pflanzenarten sind gemäss Jenny betroffen, wobei noch unklar ist, ob und wie stark auch ganze Bestände überschüttet wurden. «Nicht nur für einen Biologen sind das schmerzliche Verluste, zumal in Meereshöhen über 2000 Meter über Meer die Erholung der

Natur bis zum vorherigen Zustand grundsätzlich lange dauert, eher Jahrzehnte denn Jahre.»

... und natürliche Dynamik

Die zweite Sichtweise sei eine ökologische, welche natürliche Prozesse in ihrer Gesamtheit überschaue. «Aus dieser Optik gehören Naturkatastrophen wie Lawenniedergänge, Waldbrände, Sturmereignisse oder eben Bergstürze zur natürlichen Dynamik. Solche Ereignisse, auch «Störungen» genannt, sind eigentliche Treiber für die Biodiversität, denn sie schaffen immer wieder neue Lebensräume für Pionierarten.» Im Fall des Bergsturzes in der Val Roseg würden trotz der rauen Klimabedingungen schon sehr bald progressive Besiedlerarten Fuss fassen, etwa Spinnen, Laufkäfer, Wildbienen, Kleinschmetterlinge, Steinschmätzer oder Bergpieper, aber auch Wimperfarne, Tamarisken oder Binsen. «So gesehen ist der Felssturz für die Natur nicht einfach nur Zerstörung, sondern der Beginn und Neuanfang für Pionierarten, die genau solche Bedingungen brauchen», hält Jenny fest.

Wochen-Hits

16.4. – 22.4.2024

Wöchentlich
Aktionen direkt
auf WhatsApp

Jetzt
scannen*



17%

2.30
statt 2.80

Nüsslisalat
«Aus der Region.»/
Schweiz, Beutel, 150 g,
(100 g = 1.54)



Duo-Pack
20%

8.60
statt 10.80



**«Aus der Region.»
Riesencervelas**
2 x 2 Stück, 680 g,
(100 g = 1.26)



35%

1.45
statt 2.25

**M-Classic Hackfleisch
gemischt**
Schweiz, in Sonderpackung,
per 100 g



Duo-Pack
20%

6.70
statt 8.40

**Heidelbeeren und
Himbeeren**
Schalen, 2 x 250 g,
(100 g = 1.34)



22%

2.95
statt 3.80



**Migros Bio
Erdbeeren**
Spanien/Italien,
Schale, 400 g,
(100 g = 0.74)



Gültig von Do–So

**Wochenend
Knaller**



30%

4.95
statt 7.10

**Jamón Serrano
Español**
Spanien, per 100 g,
in Selbstbedienung,
gültig vom
18.4. bis 21.4.2024



ab 2 Stück
30%

Alle Alfredo Classico Mozzarellas
z.B. Mozzarelline, 160 g,
1.75 statt 2.50, (100 g = 1.09),
gültig vom 18.4. bis 21.4.2024



6er-Pack
50%

Aproz Mineralwasser
erhältlich in diversen Sorten,
6 x 1.5 Liter, 6 x 1 Liter und 6 x 500 ml,
z.B. Classic, 6 x 1.5 Liter, **3.20** statt 6.40,
(1 l = 0.36), gültig vom 18.4. bis 21.4.2024

Solange Vorrat.

Bei allen Angeboten sind M-Budget und bereits reduzierte Artikel ausgenommen.

* Die Bearbeitung Ihrer Personendaten erfolgt gemäss unserer Datenschutzerklärung, abrufbar unter [privacy.migros.ch](https://www.migros.ch/privacy).

MIGROS

Genossenschaft Migros Ostschweiz

Grossräte der Region Maloja machen Druck auf Tunnelbau

Angesichts der jüngsten Ereignisse rund um den Felssturz auf der Malojastrasse machen die Grossrätinnen und Grossräte der Region Maloja Druck. Mit einem überparteilichen Auftrag für Sofortmassnahmen.

ANDREA GUTSELL

Der Felssturz vom 22. März und die starken Schneefälle an Ostern haben das Bergell erneut vom Rest Graubündens abgeschnitten, die Strasse zwischen Sils und Plaun da Lej musste für lange Zeit gesperrt werden. Arbeitnehmende aus der Region Chiantenna und dem Bergell konnten ihre Arbeitsplätze im Oberengadin nicht erreichen. «Grosse wirtschaftliche Einbussen und erheblichen Unannehmlichkeiten waren die Folgen», sagt Grossrat Stefan Metzger. Trotz früherer Appelle und Petitionen aus der Region Maloja wurden bisher keine geeigneten Massnahmen ergriffen, um die Sicherheit auf dieser Strecke zu verbessern. «Die Kommunikation in dieser Krisensituation war ungenügend», sagt Stefan Metzger und weist auf das überlastete Informationsportal www.strassen.gr.ch, die EP/PL hat darüber berichtet.

Die letzten Ereignisse sind für die Grossrätinnen und Grossräte der Region Maloja Grund genug, nun in Chur gemeinsam auf den Tisch zu klopfen. «Wir werden in der Aprilsession des Grossen Rates einen überparteilichen Vorstoss einbringen, in welchem wir zusammen mit weiteren Unterzeichnenden die Regierung beauftragen, Massnahmen zu ergreifen», sagt Stefan Metzger.



Eine der vielen Absturzstellen bei Sils Baselgia, die mit einem Warnsystem überwacht werden.

Foto: Jon Duschletta

Um welche Massnahmen handelt es sich konkret? «Wir fordern die sofortige Umsetzung von baulichen Massnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit auf dem Strassenabschnitt zwischen Sils und Plaun da Lej, und wir brauchen eine Task Force, die die Kommunikation vor und während kritischer Verkehrssituationen übernimmt», sagt Metzger. Im Vorstoss wird verlangt, dass sich die Kommunika-

tionsgruppe aus Vertretern des Kantons, der Region Maloja sowie der angrenzenden Regionen einschliesslich der Provinz Sondrio zusammensetzt. Weiter wird gefordert, dass der kantonale Richtplan für den betroffenen Strassenabschnitt (Tunnelvariante) so rasch wie möglich, spätestens aber bis zum 30. September 2025 genehmigungsfähig angepasst und dem Bundesrat zur Genehmigung unterbreitet

wird. «Das Auflageprojekt muss innerhalb eines Jahres nach der Genehmigung durch den Bundesrat erarbeitet und der Projektgenehmigung zugeführt werden», heisst es weiter.

Es sei an der Zeit, dass der Kanton diese wichtige Verkehrsverbindung mit termingebundenen Massnahmen angeht. «Die Regierung wird aufgefordert, rasch und entschlossen zu handeln, um künftige Unterbrüche und wirt-

schaftliche Verluste zu vermeiden und vor allem die Sicherheit dieser internationalen Verkehrsachse zu erhöhen», sagt der Grossrat aus Zuoz.

Bereits im Vorfeld dieses überparteilichen Auftrages hatte die EP/PL die Verantwortlichen zu einem Gespräch eingeladen. Das ganze Gespräch mit der Chronologie rund um den Tunnelbau zwischen Sils und Plaun da Lej ist in der Samstagsausgabe vom 20. April zu lesen.

Regierung besucht Lombardei

Regierungsmittteilung In Mailand wurde am Montag die Bündner Regierung vom Präsidenten der Region Lombardei empfangen. Bei dem Treffen standen verschiedene grenzüberschreitende Themen sowie die Stärkung des institutionellen Dialogs zwischen Graubünden und der Lombardei im Mittelpunkt. Gemäss einer Medienmitteilung der Ständekanzlei Graubünden wurde die Bündner Regierung vom Präsidenten der Region Lombardei, Attilio Fontana und Regierungsmitglied Massimo Sertori, Minister für lokale Behörden, Berge, Energie- und Wasserressourcen, im Palazzo Lombardia in Mailand empfangen.

Das Treffen bot die Gelegenheit, verschiedene grenzüberschreitende Themen zwischen der Lombardei und Graubünden zu vertiefen, insbesondere verschiedene Fragen im Zusammenhang mit der Durchführung der Olympischen Winterspiele 2026 sowie zum Thema der Grenzgängerinnen und Grenzgänger. Ebenfalls informierten sich die Teilnehmenden über den Stand der Umsetzung der Interreg-Projekte Italien-Schweiz sowie Mög-

lichkeiten zur Intensivierung des institutionellen Dialogs zwischen Graubünden und der Lombardei auf verschiedenen Ebenen. Letzteres spiegelt auch den Entwicklungsschwerpunkt der Regierung im Regierungsprogramm 2025 – 2028 wider, welcher darauf abzielt, die grenzüberschreitende Kooperation zu fördern und zu stärken. Darüber hinaus nutzte die Bündner Regierung die Gelegenheit, dem italienischen Nachbarn die Aktivitäten im Zusammenhang mit dem 500-Jahr-Jubiläum des Freistaats der Drei Bünde zu präsentieren. Das historische Jubiläum wird im Herbst gefeiert, und Graubünden lädt die Lombardei herzlich ein, an den Feierlichkeiten teilzunehmen. Der Besuch der Bündner Regierung in der Lombardei unterstreicht die bedeutende Zusammenarbeit und die enge Verbundenheit zwischen dem Kanton und der Region. Die Stärkung des institutionellen Dialogs und die Vertiefung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit standen im Zentrum dieses Besuchs und festigten die bestehenden Beziehungen zwischen beiden Nachbarn. (staka)



Schneewechten-Kunst im Juliergebiet

Wer dieser Tage mit den Tourenskier unterwegs ist, stellt wenig überraschend fest, dass in Höhenlagen von über 2300 Metern noch enorme Mengen Schnee liegen. Bei der Schneemessstation «Vairana» im Juliergebiet beispielsweise waren es auf 2426 Metern über Meer am vergangenen Samstag, 13. April, immer noch 190 Zentimeter. Zehn Tage zuvor waren es sogar 241 Zentimeter, die höchste in diesem Winter registrierte Schneehöhe bei dieser IMIS-Mess-

station des Schnee- und Lawinenforschungsinstituts. Zum Vergleich: Am 13. April vor einem Jahr lagen gerade einmal 80 Zentimeter Schnee.

Tolle Verhältnisse also nach wie vor für die «Türeler». Und wenn dann noch kunstvolle Gebilde in Form einer Schneewechte wie auf dem Bild in der Nähe des Piz Surgonda zu bestaunen sind, sowieso. Im Hintergrund ist der markante Piz Julier zu sehen. (rs) Foto: Reto Stifel



Die Vertreter der Bündner Regierung (links) beim Treffen mit Vertretern der Region Lombardei in Mailand.

Foto: Ständekanzlei Graubünden

Il s-chodamaint a distanza vain

A S-chanf saja fingià daspö 14 ons ün ed a Scuol vain concretisà ün proget per ün tal implant, nempe ün s-chodamaint a distanza. Intant esa cler chi dà ün s-chodamaint a distanza eir illa Val Müstair. Causa damain interess, vain il proget plü pitschen co previs.

La ditte Salzgeber da S-chanf ha daspö l'on 2010 ün s-chodamaint da s-chalizzas a distanza. Cha'l implant es ün success, nu muossan be gronds cliants sco il Lyceum Alpinum u il cumün da Zuoz, dimpersè eir cha Salzgeber es pel mumaint vi da fabricar oura il s-chodamaint a distanza ed ad augmantar la capacità. Al principi da quist mais han eir differents partenaris a Scuol comunicà lur plans da vulair realisar ün s-chodamaint a distanza cun s-chalizzas. Illa Val Müstair es quista tematica fingià plü lönch sün maisa e daspö var quatter ons vain tscherchà il proget optimal. «Causa la topografia difficila tras la val düra tuot ün pa plü lönch. Implü nun esa pussibel da realisar ün grond implant per tuot la val causa la geografia e las distanzas tanter las fracziuns», disch Gabriella Binkert Becchetti, presidenta cumünala da Val Müstair. Ella agiundscha ch'eir l'interess da vart da la populaziun saja massa pitschen per ün implant grond.



Illa Val Müstair vain realisà a partir da l'on chi vain ün s-chodamaint a distanza d'ün impressari indigen cun sustegn dal cumün. fotografia: Daniela Dobler

Damain sustegn co giavüschà

Il Cumün da Val Müstair ha intant lachà far ün'analisa externa per tuot las fracziuns per evaluar las pussibilitats co tillas tachar vi d'ün s-chodamaint a distanza. Implü voul l'impressari indigen, Fritz Bott, fabricar ün tal implant a Valchava. «Ma causa cha l'interess da vart da la populaziun es plü pitschen co amo al principi da la planisaziun, gnarà l'implant a Valchava redimensiunà», declera Gabriella Binkert Becchetti. Tenor ella vaivan al principi annunzchà var 20 personas l'interess

per tachar lur chasas vi dal implant da l'investur privat. Intant haja el amo pac daplü da la mità. «Il cumün deplorescha ferm cha'l sustegn nun es plü tant grond, siond chi's faiva eir quint culla solidarità dals interessats», uschè la presidenta cumünala.

Attach sur cunfin?

Il Cumün da Val Müstair sustegna però plainamaing inavant il proget da Fritz Bott a Valchava. Ed a regard las ulteriuras fracziuns sun intant eir re-

sultats sün maisa: «L'evaluaziun pellas ulteriuras fracziuns ha muossà cha fess sen da tachar la fracziun da Müstair vi da las lingias da chalur talianas a Tuor, chi rivan fingià hoz fin pro'l cunfin», declera la presidenta cumünala. Ella agiundscha chi's stopcha uossa però sclerir culla vart taliana scha quai füss insomma pussibel.

Concurrenza:pumpas da chalur

A Sta. Maria vain ingon rimplazzà ün pitschen s-chodamaint da s-chalizzas illa scoula primara. Quel starà in futur be a disposiziun a la scoula. Implü fabrica tenor la presidenta cumünala la famiglia Canclini immez il cumün da Sta. Maria ün s-chodamaint da s-chalizzas plü pitschen cun attachs chi vess amo capacitats per ulteriurs interes-

sents. A regard la fracziun da Tschier es il Cumün da Val Müstair pel mumaint landervia a sclerir schi's pudess realisar üna lingia da chalur dal Center daBiosfera in direczion da Tschier cun divers attachs. Il center sto nempe gnir rimplazzà il s-chodamaint. L'interess a Tschier es tenor Gabriella Binkert Becchetti avant man. Eir quel indriz füss Fritz Bott interessà da gestir. «Nossa gronda concurrenza sun però las pumpas da chalur subvenziunadas, perquai s'ha diminui l'interess pel s-chodamaint a distanza i'ls ultims ons. Ma uossa eschna al punct cha quist s-chodamaint a distanza vain.» Previs esa da cumanzar las lavuors da construcziun per l'implant a Valchava l'on chi vain.

Martin Camichel/fmr

Kalkwerk survain il premi d'innovaziun

Onuraziun La società Kalkwerk survain il premi d'innovaziun 2023 da la Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair (EBVM). Duos personas essenzialas pella società sun l'architeta Delphine Schmid e l'expert per chaltschina Joannes Wetzel. Cun lur ingaschamaint cumbinan els tradiziun ed innovaziun. «Cun sustegn dad üna rait da contacts vasta e cun acziuns variadas promouvans els la producziun tradiziunala e l'adöver modern da chaltschina da dolomit arsa», scriva la svilupadra da regiun Martina Schlapbach. La producziun da chaltschina ha lö a Sur En. La savüda da las commembras e dals commembers da Kalkwerk vain da bun eir a la bransch da fabrica locala ed ad impraissas sur ils cunfins da la regiun. La Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair (EBVM) onurescha minch'on ün'impraissa, ün proget o ün prodot cul premi innovativ. Premiadas vegnan iniziatiavas ed ideas originalas, perdüraivlas e cun üna conscienza pel potenzial e pel schmerdsch regional. Implü dess il premi o la premiada generar üna plüvalur pella società. Il premi innovativ es dotà cun 3 000 francs. Üna giunta dal Forum Regiun EBVM es responsabla pella preselecziun. Il premi vain surdat da la Conferenza da presidents. In sia sezüda da primavaira ha quella surdat il premi d'innovaziun a la società Kalkwerk cun sez a Chaflur pro Strada. La surdatta dal premi d'innovaziun ha lö als 28 gün a las 17:00 pro la Chalchera a Sur En da Sent. L'act festiv vain cumbinà cul cumanzamaint da l'arsa da chaltschina da quist on als 29 gün. L'arsa da chaltschina ha lö be mincha duos ons ed es ün evenimaint central da la società Kalkwerk. (fh)

Arrandschamaint

Exposiziun districtuala da muvel

Sent Mincha duos ons ha lö in Engiadina Bassa l'exposiziun regionala da muvel chi vegn organisada da la società Agricola Engiadina Bassa/Samignun e dals allevaturs da muvel. Dürant tuot il di preschaintan ils paur da la regiun lur plü bellas bes-chas. Dals plü pitschens fin als plü gronds es tuot da la partida: Chavras, nuorsas, vadels, bovs, vachas mamma e vachas da lat.

Pel bainstar corporal pisseran cun blier amur las pauras da la società da pauras d'Engiadina Bassa in l'ustaria da festa.

Eir a la generaziun giuvna vain pensà. Per cha'ls uffants sajan er stanguels davo ün di uschè interessant e festiv, stà a disposiziun üna «Hüpfburg».

L'arrandschamaint ha lö in sonda, ils 20 avrigl a partir da las 9 sülla pauraria Stricker a Sent. (protr.)



**Gemeinde - Vschinauncha
Sils im Engadin /Segl**

Pels 1. gün 2024 u tenor cunvegna ho da gnir reoccupada la seguainta plazza illa chanzlia cumünala da Segl:

impiego/impiegheda da l'administraziun (80 - 100%)

Lezchas (in ün team cun üna collavuratura a temp parziel ed ün/-a giarsun/-a da commerzi):

- mner la controlla d'abitants e d'esters, filiela da la SVR (AHV)
- servezzan al fnestrigl ed al telefon, cassa
- lavuors da secretariat generelas, büro da chat, permiss per vias da las fracziuns, administraziun da div. registers (taxas turisticas, prümas abitaziuns, barchas, chauns)
- scolaziun da las giarsunas e'ls giarsuns
- collavuraziun tar tschernas e votaziuns
- collavuraziun in diversas partiziuns da la chanzlia (tenor bsögn)

Exigenzas:

- scolaziun commerciela (scha pussibel in ün'administraziun cumünala) u üna scolaziun equivalenta
- l'attest «responsabel/-bla per la furnaziun professiunala» es d'avantag
- interess per la lavur d'administraziun publica, affinitad per tuot chi riguarda üna viva vschinauncha turistica cun giasts internaziunels
- plaschair dal rapport cun abitants e giasts, bun möd da contact e comunicaziun
- penser ed agir oriento a la cliantella ed al public
- möd da lavurer autonom, exact e speditiv, flexibilted, abilted da supporter squitsch
- fich bunas cugnuschentschas dal tudasch e dal taliaun; cugnuschentschas dal rumauntsch sun d'avantag

Sia annunzcha inoltescha Ella/El per plaschair culla solita documainta via la pagina web <https://www.sils-segl.ch/offene-stellen.html>, via e-mail u charta postela a la suprastanza cumünala da Segl, Via da Marias 93, 7514 Segl Maria, stefan.brauchli@sils.ch. Per dumandas La/Al sto a disposiziun il chanzlist Stefan Brauchli (tel. 081 826 53 16).

Segl Maria, ils 12 avrigl 2024

La suprastanza cumünala da Segl

CONCERT
COR PROGET 24
& DUO BEZZOLA-STEINER

Quietezza

Sonda, **20 avrigl 2024**, 20:00
SCUOL baselgia San Geer

Dumengia, **21 avrigl 2024**, 17:00
STA. MARIA baselgia ref.

Marcel Heis – dirigent

Entrada libra - collecta

**Ingio chi
nun es da
tscherchar la
part locala.**

Per abunamaints:
tel. 081 837 90 80 obain
tel. 081 861 60 60,
www.engadinerpost.ch

Engadiner Post
POSTA LADINA

«Quai sun nots chi nu's riva da durmir»

Cun 34 ons es Ladina Heimgartner gnüda directura dad RTR, cun 40 scheffa da la gruppa Blick. Uossa sezza ella i' directori da Ringier e maina l'unità cun gazettas e revistas fich popularas. Illa seguonda part da l'intervista raquinta ella tanter oter da mumaints fich pesants sco managra da medias.

Ladina Heimgartner ha 44 ons. Ella es fingià daspö desch ons in posiziuns ch'oters ragiundschan forsà pür cun 50 o daplü. La managra da Ringier füss predestinada da candidar pella successiun dal directer general da la SRG, Gilles Marchand.

In mardi, ils 16 avrigl, es cumparüda la prüma part da l'intervista culla scheffa da «Ringier Medien Schweiz». Hoz, illa seguonda part, raquinta ella perche ch'ella renunzcha da candidar sco directura generala da la SRG, che ch'ella ha stuvü imprendere per manar e da nots da la pissers.

FMR: Ladina Heimgartner, maina Ella gugent?

Ladina Heimgartner: Dal 2007 sun eu ida pro RTR per na plü manar. Eu d'eira scheffa da cultura pro'l Bündner Tagblatt ed eu laiva darcheu lavurar a la front sco redactura. Ma pro RTR esa i be ün mez on ed eu n'ha surtut il ressort da la reflexiun.

In quel cas maina Ella gugent.

Eu nu sun üna persuna extrovertida. Quai n'haja stuvü imprendere. Manar significha comunicaziun ed eir esser pronta da star minchatant sün ün palc. Sch'eu nu vögl far quai, nu possa neir na surtour üna plazza da manar. Eu main uossa daspö passa vainch ons. I füss curius, sch'eu dschess: Quai nu fet-scha gugent. Manar es dvantà part da mia vita.

Manar es dvantà part da mia vita.

In marz ha Ella fat a savair ch'Ella nu vögla candidar pella successiun da Gilles Marchand, il directer general da la SRG. Pro Ringier guadogna Ella ün mez milliun francs l'on – damaja daplü co sch'Ella müdess pro la SRG. Es quai stat ün motiv?

L'otezza da mia paja nu lessa propi na commentar qua. Mo quai nun es garanti na stat il motiv. Eu n'ha ponderà lönch e bain.

Sco anteriura directura dad RTR füss Ella statta predestinada per candidar. Im-



Eir la fin d'eivna esa da lavurar pel concern – Ladina Heimgartner, managra pro Ringier. fotografia: Claudia Cadruvi

plü es Ella eir statta substituta da Gilles Marchand i' directori da la SRG. Che es stat decisiv per nu candidar?

In talas situaziuns stögla sentir ün movimaint intern. Quai es stat uschea cur

ch'eu n'ha müda dad RTR pro Ringier. Il prüm n'haja pensà, che dess eu ir pro'l Blick? Ma lura n'haja cumanzà a lavurar, a dar ün movimaint. Uossa, cul post dal directer general da la SRG, n'haja

Figlia dad hoteliers

Ladina Heimgartner (44) es creschüda sü a Scuol. Seis genituors manaivan l'hotel Collina. Ella ha stübgia rumantsch e germanistica a Friburg. Fingià dürant il stüdi ha ella lavurà sco schurnalista, per exaimpel pel Bündner Tagblatt.

Culla müdada pro Radiotelevision Svizra Rumantscha (RTR) esa i svelto da s-chala sü: producenta, scheffa da reflexiun, vice-schefredactura. Dal 2014

es ella dvantada directura dad RTR. Illa direcziun da la SRG d'eira ella la substituta dal directer general.

Daspö il 2020 lavura Ladina Heimgartner pro Ringier, ingio ch'ella manava il prüm la gruppa Blick. Daspö l'utuon passà es ella scheffa da «Ringier Medien Schweiz». Implü es ella respunsabla pellas medias a l'exteriur e sezza illa direcziun. (fmr/vi)

badà chi nu's mouva avuonda. Implü n'haja güsta surtut üna grond'incumbenza cun «Ringier Medien Schweiz». Eu sun cuntainta e n'ha grondiusa glied intuorn mai. I nun es il dret mumaint.

Pella SRG organisescha il stadi las entradas. La SRG survain 1,2 milliards francs da las taxas da radio e televisiun. Ringier ragiundscha ün schmertsch da raduond 1 miliard. Il concern sto guadagnar seis raps sül marchà liber cun üna concorrenza düra. Co sainta Ella quai in Seis minchadi?

Quai sentin nus da la bunura fin la saira. Nus stuvain cumbatter per mincha abunent. La concorrenza es vasta. Güst i'l muond digital nun es la glied suvent na plü pronta da pajar. I douvra ün'enorma creatività per na perder ils abunents, per guardar ch'els as registreschan e per savair co tgnair a quistas persunas. I sun tactics magari cumplexas.

Co esa i'l sector da las reclamas ?

Subit chi cumainza üna crisa o guerra, sco avant duos ons, stan las firmas sül frain. Il prüm spargnan ellas pro'l marketing – dimena pro nus. Dad ün di sün l'oter ragiundscha quai dimensiuns da milliuns. Lura esa da spargnar infra cuort temp milliuns. Id es brutal, ma id es la realtà.

Nus stuvain cumbatter per mincha abunent.

Ella ha stuvü relaschar a 55 persunas al principi da quist on. Co es quai stat per Ella?

Quai sun nots chi nu's riva da durmir. Causa la fusiun da las duos chasas da medias – Axel Springer e Ringier – haja dat dublettas. Las cifras han pretais cha nus sbassan ils cuosts e relaschan glied. Nus vain miss sü ün plan social, adonta cha quai nu füss stat prescrit. Per üna persuna vain nus per exaimpel procurà per ün coaching, perquai ch'ella d'eira disorientada in quel mumaint.

Ella ha gnü fadia?

I's sa cha la relaschada es necessaria. L'unic chi's po influenzer, es il möd co chi's fa quai per chi saja degn e cun respet e co sustgnair las persunas pertoccas. Che es la main mala da tuottas noschas soluziuns? Quai va suvent la saira tras il cheu cur chi's va in let. A la fin han perfin ils sindicats dit cha'l möd co cha nus vain fat, saja stat in uorden.

Ella fa eir part da la direcziun da Ringier cun Marc Walder a la testa. Che significha quai?

Mincha lündeschdi a bunura a las ot vain nus sezzüda da direcziun.

In quel cas nun ha Ella temp da guardar il Tatort la dumengia saira?

Eu guard il Tatort cun ün ögl e leg las actas, perche cha quellas vegnan pel solit pür tard. Il lündeschdi a bunura vegna decis bler e relativamaing svelto. I's sto as concentrar ed esser là cul cheu.

Il cour da Ringier batta pellas medias.

Ses commembers sezzen illa direcziun da Ringier. Che es Sia rolla illa direcziun?

Ringier fa duos terzs da seis guadogns cullas plazzas da marchà digitalas e be ün terz cullas medias. Listess discurrin nus illas sezzüdas da direcziun bler plü lönch davart las medias, damaja da meis sector. Pro Ringier es la relevanza da las medias, independentamaing da la cifras, enorm gronda. Il cour da Ringier batta pellas medias. Quai as bada dapertuot.

Intervista: Claudia Cadruvi/fmr

La prüma part da l'intervista es cumparüda illa Posta Ladina da mardi, ils 16 avrigl.

Plü pussanta impraisa da medias in Svizra

Var 6400 persunas lavuran per Ringier. Il concern da medias realisescha ün schmertsch d'intuorn ün miliard. Quai es pac daplü co la TX Group chi edischa il Tages-Anzeiger.

Il rechav principal deriva dals marchats digitalas, per exaimpel da plattafuormas per plazzas da lavur o pella vendita dad autos. La fatschenda tradiziunala sun però las gazettas e revistas. L'utuon passà ha Ringier cumprà las parts dad Axel Springer da l'oriund joint venture tanter Ringier ed Axel Springer.

Sper il Blick posseda Ringier daspö lura 100 pertschient dals titels sco la Schweizer Illustrierte, il Beobachter, la Bilanz, Cash o la Handelszeitung. In tuot esa passa vainch titels da gazettas e revistas chi's ramassan suot Ringier.

Ün'ulteriura pütta dal concern sun las medias da sport – ouravant tuot plattafuormas digitalas.

80 pertschient da seis schmertsch fa Ringier in Svizra. Il concern tocca a la famiglia Ringier, la sgüranza Mobiliar posseda ün paket da 25 pertschient da las aczias. L'interpraisa es gnüda fundada da l'on 1833 a Zofingen. La stamparia a Zofingen vain prosmamaing serrada, oramai cha gazettas e revistas vegnan lettas adüna plü suvent online. (fmr/vi)

Daplü candidatas e candidats co posts

Las elecziuns pella renovaziun dal Tribunal Regional Engiadina Bassa/Val Müstair per la perioda d'uffizi 2025–2028 stan davant porta. Sco güdischs regional sun gnüdas proponüdas daplüssas candidaturas valablas co posts.

Tenor üna comunicaziun actuala es gnü elet sco president dal güdisch re-

giunal Engiadina Bassa/Val Müstair per la perioda d'uffizi 2025–2028 in elecziun taciturna Orlando Zegg da Samignun (fin uossa). Ün'elecziun taciturna (stille Wahl) ha lö scha'l nomer da persunas proponüdas valabelmaing correspuonda al nomer da posts chi stan a disposiziun. In cas cuntrari ha lö ün scrutin public. Scha l'elecziun taciturna ha lö o brich, decida la cumischiun administrativa dal tribunal regional competent.

Sco güdischs regional sun gnüdas proponüdas daplüssas candidaturas

valablas co posts disponibels. L'elecziun taciturna nun ha lö. Ün scrutin public vain fat als 9 güin. Candidatas e candidats valabels officials sun: Rudolf Andri da Müstair (fin uossa), Ursina Cuorad-Steiner da Lavin (fin uossa), Claudia Duschletta-Müller da Zernez (fin uossa), Judith Fasser da Müstair (fin uossa), Armon Lingenhag da Seraplana (fin uossa), Kurt Stecher da Scuol (fin uossa) Jon Armon Strimer dad Ardez (fin uossa), Doris Kaufmann dad Ardez (nouv), Gian Marco Toutsch da Zernez (nouv). (pl)

Arrandschamaint

Ün concert cumünavel

Concert Ils duos coros masdats Ardez e Ftan invidan in venderdi als 26 avrigl a las 20.00 illa baselgia evangelica refuormada Ftan. Suot la bachetta da Duri Janett e Gyula Pendi as unischan 60 chantaduras e chantadurs ad üna sairada cumünavel a chant. Üna partdal concert ha lö culs singuls cors e l'otra culs cors units. Ils duos cors s'allegran da chantar insembel e da spordscher ad ün grond public bellas chanzuns e trategnimaint chi restarà in buna memoria. (protr.)

Douvra Ella/El ün nouv prospect d'hotel?

Nus fain la creaziun, la stampa e la spediziun. Tuot in üna chasa. info@gammeterdruck.ch

Engadiner Post
POSTA LADINA

Nr. 126

St. Moritz, Donnerstag, den 30. Oktober 1924

XXXI. Jahrgang

Eidgenössisches Turnfest 1925 in Genf.

Die Genfer haben mit den Vorbereitungsarbeiten für das im Juli nächsten Jahres stattfindende Eidgen. Turnfest bereits eingesetzt und die Festplatzfrage bereits gelöst. Als Festplatz wurde die „Plaine de Plainpalais“, der grosse, 80,000 Quadratmeter messende, ringsum von einer doppelten Baumreihe umgebene Tummelplatz der Schuljugend, der Exerzierplatz der alten Genfer Milizen, auf dem alle grossen vaterländischen Anlässe stattfinden, gewählt. Fast alle Wettkämpfe werden auf diesem herrlichen Festplatze zum Austrag gelangen können, der auch Raum genug bietet für die Gesamtauführungen von 14,000 Turnern. Wie 1922 in St. Gallen, so ist auch in Genf die Festhüttenfrage nicht leicht zu lösen. Zuerst hat man an eine Verwendung des „Bâtiment Electoral“ gedacht, das als Festhütte 5000 Personen Raum bieten würde. Nun scheint man aber eine andere Lösung vorzuziehen. Es hat sich in den letzten Wochen in Genf eine Gesellschaft von Geschäftsleuten gebildet, welche den Bau einer ständigen Ausstellungshalle anstrebt, die auch grösseren Festlichkeiten dienen soll. Das Gebäude käme in nächste Nähe des Festplatzes und würde einen Flächenraum von über 11,000 Quadratmeter belegen; die grosse Halle würde 107 Meter lang und 72 Meter breit und könnte mehr als 10,000 Personen fassen.

Ein Flug Schweiz—Persien.

Der bekannte schweizerische Pilot Oberlt. Mittelholzer wird sich Anfang Dezember in Begleitung eines schweizerischen Mechanikers nach Persien begeben, und zwar auf dem Luftweg in einer zehntägigen Etappe, die ihn insgesamt über 5600 Kilometer führt.

Plazierung von Hotelangestellten.

Es wird gemeldet, dass das vom Schweizer Hotelier-Verein im Jahre 1920 gegründete offizielle Plazierungsbureau für Hotelangestellte „Hotel-Bureau“ Marktgasse 32 in Bern, auf 1. November nach Basel, Aeschengraben 35 verlegt wird.

Die Hinrichtung des Raubmörders Bernet vollzogen.

Gestern Mittwoch morgen um 6.35 Uhr ist der Raubmörder Bernet im Gefängnishof in Altdorf durch das Fallbeil hingerichtet worden. Es waren etwa 40 Personen anwesend. Bernet bestieg das Schaffot vollständig gefasst. Er richtete noch einige Worte des Dankes an die Anwesenden.

Die Reue des Mörders.

Altdorf, 27. Okt. Der Polizeikommandant erhielt am Montag nachmittag seitens der Regierung die nötigen Instruktionen, um dem Mörder den Beschluss des Landrates, der das von Dr. Schmidt eingereichte Begnadigungsgesuch ablehnte, mitzuteilen. Auf Einladung des Landammanns wohnten diesem Akte der Verteidiger und der Schwiegervater Bernets bei. Um halb 5 Uhr verlas der Polizeikommandant dem Verurteilten in seiner Zelle den Beschluss des Grossen Rates. Bernet nahm die Mitteilung völlig gefasst entgegen. Er sagte: „Es ist Gottes Wille. Ich bin froh, so freudig sterben zu können. Ich hätte die Begnadigung zurückgewiesen. Ich glaube, dass Gott mir verzeiht. Sonst hätte er mir nicht so brave Leute geschickt, die mich im Gefängnis so gut behandelt haben. Ich hatte Gott verlassen, jetzt aber ihn wieder gefunden und ich glaube, dass das Kind, das ich getötet habe, mich Gott wieder genähert hat. Ich bin sehr gefasst, und die letzten Stunden, die ich noch zu leben habe, sind für mich so glücklich, dass es die schönsten Stunden meines Lebens sein werden, denn ich hätte auch sterben können, ohne eine Gelegenheit gefunden zu haben, mich mit Gott zu versöhnen.“ Auf die Frage seines Schwiegervaters, ob er ihm erlaube, der Hinrichtung beizuwohnen, erwiderte der zum Tod Verurteilte: „Wenn Du es willst und stark genug bist; was mich betrifft, so bin ich einverstanden. Ich wiederhole, dass ich gefasst bin. Ich möchte“, erklärte

Bernet in seiner Zelle in Gegenwart seines Verteidigers, seines Schwiegervaters und des Polizeikommandanten Capaul, „dass meine Hinrichtung öffentlich statfinde, und mein Kopf zu Füssen der andern Verbrecher rolle, damit diese dadurch eine ernsthafte Warnung erhalten.“

Bernet erhielt am Montag einen Brief seiner dreizehnjährigen Tochter Maria. Darin spricht ihm sein Kind seine Verzeihung aus und ruft das letzte Lebewohl zu. Bei Erhalt dieses Briefes fiel Bernet in tiefes Schluchzen.

Ausland.

Herriot anerkennt Sowjetrussland.

Herriot sandte am Dienstag ein Telegramm nach Moskau, in dem Frankreich die Regierung der Union der sozialistischen Räterepubliken de jure anerkennt.

Die italienische Antwort an Deutschland.

Wie die Blätter melden, steht die Absendung der italienischen Antwort auf das deutsche Memorandum bezüglich den Eintritt Deutschlands in den Völkerbund unmittelbar bevor. Das italienische Schreiben wird von den Prinzipien der Versöhnung getragen sein, denen Ausdruck zu geben die italienische Regierung zu wiederholten Malen Gelegenheit hatte.

Amerika und Persien im Konflikt.

Nach dem Blatte „Iran“ hat die amerikanische Gesandtschaft an die persische Regierung eine Note gerichtet, in der es heisst, wenn keine Massnahmen ergriffen würden zur Bestrafung der Komplizen des Mörders des amerikanischen Konsuls, würden die Beziehungen zwischen Amerika und Persien geändert werden.

Russland.

Wegen der Ermordung des kommunistischen Journalisten Walimowski verurteilte das Moskauer Volksgericht fünf Bauern zum Tode und 13 Bauern zu je drei Jahren Gefängnis. Im Dorfe Simbirsk wurde ein Redaktor der Kommunistenzeitung „Roter Oktober“ von den Bauern erschlagen.

Kleine Zeitung.

Ein Fuchs in den Velospeichen. Zwei Arbeiter aus Ramsen müssen täglich am Morgen früh mit dem Rad von Ramsen durch den Wald nach Diessenhofen fahren, um dort den ersten Zug nach Schaffhausen, ihrer Arbeitsstelle, zu erreichen. Dabei passierte es ihnen nun dieser Tage, dass ein leibhaftiger Fuchs, vom Licht der Laternen aufgeschreckt, ihren Weg kreuzte. Als er noch rasch die Strasse überqueren wollte, rannte er mit solcher Wucht in die Speichen des Rades eines der Arbeiter, dass dieser hoch im Bogen in den Strassengraben geschleudert wurde. Der Kollege wandte zunächst seine Aufmerksamkeit dem verunfallten Freund zu, während dessen Meister Reinecke sich schlau aus den Speichen des Rades befreite und mit „hinkenden Schinken“ sich seitwärts in die Büsche schlug.

Ein Kind verbrüht. Als sich das fünfjährige Knäblein Eugen der Familie Steinegger in Dietikon in einem unbewachten Augenblick mit einem Kessel heissen Wassers zu schaffen machte, kippte das Geschirr um. Der Knabe wurde so schwer verbrüht, dass er nach kurzer Zeit den erlittenen Brandwunden im Spital in Zürich erlag.

Zeitschriften.

„Vom farbigen Winter“. Nicht einförmig, weiss oder gar grau, wie man früher glaubte, ist der Winter, nein farbenprächtig über alle Massen und bunt und vieltönig ist auch das Wintersportgetriebe der Wintersportplätze. Dieser Buntheit trägt nun auch die führende und von den grossen deutschen Wintersportverbänden anerkannte amtliche Zeitschrift „Der Winter“ Rechnung. Ihr 18. Jahrgang, im Bergverlag Rudolf Rother, München, von

Carl J. Luther herausgegeben, erscheint in farbige Umschläge geheftet, die für jedes Heft ein in buntem Offsetverfahren gedrucktes Bild bringen. „Der Winter“ wird nun überdies auf Kunstdruckpapier abgezogen und viel stärker als bisher illustriert. Das vorliegende erste Heft des neuen Jahrganges, das vom Verlag gegen Einsendung von Mk. 0.50 als Probeheft zu beziehen ist, enthält ausgezeichnete von Photographen und Künstlern auch graphisch reichillustrierte Beiträge. Die sehr beliebte Zeitschrift wird überall hoch eingeschätzt und gerühmt wegen ihrem vielseitigen, streng sportlichen, belehrenden und unterhaltenden Inhalte und wegen ihrer gediegenen Ausstattung.

Letzte Nachrichten.

Poschiavo, 30. Okt. Soeben wird uns telegraphisch berichtet, dass ein drohender Bergsturz die Gemeinde Campocologno in Angst und Schrecken versetzt habe. Eine gewaltige Felsmasse droht vom „Sasso del Gallo“ zu Tal zu stürzen. Es sind Tag und Nacht Wachen ausgestellt. Einige Häuser im Dorf wurden geräumt.

Englische Wahlen.

London, 30. Okt. Wie bis jetzt bekannt, wird der Sieg den Konservativen zufallen. Sie haben bis jetzt 52 Sitze gewonnen und 5 verloren, die Arbeiter gewinnen 18 und verlieren 30, die Liberalen gewinnen 6 und verlieren 41 Sitze.

Verantwortliche Redaktion: Dr. R. Domenig (Teleph. 1.78) abwesend.
 Druck u. Verlag: Manatschal Ebner & Cie., A.-G., St. Moritz

Unverbindliche Devisenkurse vom 30. Oktober 1924, vormittags.

	Käufer	Verkäufer	Käufer	Verkäufer
Berlin (Rt.-Mark)	1.23	1.25	Mailand	22.50 22.60
Wien (pro Million)	73.30	73.70	New York	5.18 5.20
Paris	27.30	27.45	Madrid	69.80 70.10
London	23.44	23.47	Prag	15.45 15.60

Warnung, Mütter!

Eure Kinder wie auch Erwachsene trinken gerne die altbewährte, gesunde und schmackhafte Kaffeesurrogat-Moccamischung Virgo. Tausende einsichtiger Hausfrauen bestätigen es. Aber Achtung, verlangen Sie das echte, rote Paket Künzle's

VIRGO

Ladenpreis: Virgo 1.30, Sykos 0.50. N. A. G. O., Olten.

„Besonders waren die Besserungen auffallend, die sich mit Gastromaltose bei chronischen Verdauungs-Schwächen erzielen liessen, wo alle übrigen Mittel, Nährprodukte wie Medikamente, versagt hatten“, so schreibt ein Arzt. (487)

Verdauungs-Beschwerden, Magen- und Darmleiden werden schnellstens behoben mit Gastromaltose.

Kostenlos senden wir an jeden, der uns seine Adresse mitteilt, unsere Broschüre über Gastromaltose, die für alle Kranke sehr wichtig ist. Schreiben Sie sofort an

Fabrik für Medizinal- und Malz-Nährpräparate Neukirch-Egnach 201.

Gastromaltose ist in allen Apotheken erhältlich.



Hausfrauen!
 nie wieder Butter selbst einsieden
probiert
 Stüssy's Delikatess-Kochfett „KRAFT“
 mit Naturbutter
 Heute erprobt - morgen gelobt



Das Gespräch
 „zweier Nachbarinnen“
 über billige Heizung mit lustigen Bildern
 gibt Ihnen gratis Ihr Kohlenhändler.
 Verlangen Sie es dort.

3 Punkte
 sind es, die bei Aufgabe von Annoncen, welche ihren Zweck erreichen sollen, nicht übersehen werden dürfen:

1. Abfassung der Anzeige
2. Wirkungsvolle Ausstattung
3. Wahl der geeigneten Blätter

Wenden Sie sich vertrauensvoll an die älteste Schweiz. Annoncen-Expedition
Orell Füssli-Annoncen
 CHUR, POSTSTRASSE
 Verlangen Sie unser bequemes Inseratbestellmaterial gratis

Die **„Leipziger Illustrierte Zeitung“** ist nach wie vor die grösste und führende deutsche Wochenschrift!

Erstklassiger, neuerdings wieder wesentlich erweiterter Textteil. Hervorragende Illustrationen und Kunstblätter. — Vorbildliche Ausstattung. — Mustergültige technische Ausführung.

Diese Vorzüge werden auch durch keine Nachahmung erreicht

Die „Leipziger Illustrierte Zeitung“ ist die begehrteste Wochenschrift der Gebildeten

Der Preis beträgt vierteljährlich Fr. 16.—
 Geschäftsstelle der „Illustrierten Zeitung“
 J. J. Weber, Leipzig, Reudnitzer Str. 1—7



Ich wasche nie ohne Schulers Goldseife.

Praktischer Taschen-Fahrplan für die ganze Schweiz

Gültig vom 1. Juni 1924 bis 5. Juni 1925

Zu beziehen zum Preise von **nur 40 Cts.** bei

Manatschal Ebner & Cie A.-G. St. Moritz.

16 Fischerinnen und Fischer haben ihr Handwerk gelernt

Wer regelmässig fischen gehen will, muss Kenntnisse in der Fischerei nachweisen können und eine Prüfung ablegen. Das kann in einem SaNa-Kurs erfolgen. Die EP/PL hat die Ausbildung in La Punt Chamues-ch besucht.

RETO STIFEL

«Warum wurde die Verwendung von Angeln mit Widerhaken verboten?» «Welcher Zusammenhang besteht zwischen Nährstoff- und Sauerstoffkonzentration?» «Wodurch wird die empfindliche Fischhaut geschützt?» Das sind drei der 150 Fragen, welche angehende Fischerinnen und Fischer insgesamt beantworten müssen, um den Sachkundenachweis (SaNa) zu erhalten. 50 Fragen davon werden an der Prüfung gestellt, 40 müssen richtig beantwortet werden, um zu bestehen. Nur wer über einen SaNa-Ausweis verfügt, ist berechtigt, ein Jahres- oder Monatspatent zu lösen, um die Fischerei auszuüben.

Am vergangenen Samstag vor dem Gemeindehaus La Punt Chamues-ch: Auf drei Posten aufgeteilt, werden die angehenden Jung- und Neufischerinnen und -fischer im praktischen Teil geschult. Bei Housi Schwab sehen sie verschiedene Fische, die sie bisher fast nur von Bildern kannten, in «Echt». Einen Hecht beispielsweise, eine Rotfeder, ein Alet, einen Barsch oder eine Forelle. Nicht alle dieser Fischarten schwimmen in den Engadiner Gewässern. Aber alle wurden von ihm gefangen und als tiefgefrorene Exemplare im Kurs präsentiert. Nur die ebenfalls tote Zuchtforelle wurde gleichentags beim Grosshändler gekauft. SaNa-Instruktor Schwab zeigt, wie man eine Forelle richtig zu betäuben hat und wie sie anschliessend mit dem Kiemenschnitt getötet wird. Auch sehen die angehenden Fischerinnen und Fischer, wie man die Forelle richtig ausnimmt, welche Organe welche Funktion haben und wie man die Forelle filetieren könnte.

Der richtige Knoten bringt's

Beim zweiten Posten ist auch Geschicklichkeit gefragt. Wer erfolgreich fischen will, muss verschiedene Knoten beherrschen. SaNa-Kurs-Organisator Marco Salzmann vom Fischereiverein Oberengadin St. Moritz erklärt die wichtigsten Knoten. Was am Kurs mit zwei gelben, dünnen Seilen, bei Sonnenschein und angenehmen Temperaturen gut funktionierte, dürfte später am Wasser bei kalten Händen und dünnen Schnüren definitiv zur Herausforderung werden. Mirco Chiesa vom Fischereigeschäft Dadoura in Samedan schliesslich zeigt, auf was es bei der Fischereiausrüstung ankommt. Welche Rute mit welcher Rolle für welchen Zielfisch verwendet werden sollte. Warum eine Fluor-Carbon-Schnur als Vorfach Sinn machen kann und was der Unterschied zwischen einem Wobbler, einem Spinner und einem Streamer ist.

Stimmen aus dem Kurs

Der 14-jährige Ursin Feuerstein weiss schon, wie er fischen will: In seiner Familie gibt es mehrere Fliegenfischer, und genau das will er auch machen. Die Rute steht bereit und über den Winter hat Ursin Feuerstein auch schon seine Köder – die Fliegen – gebunden. Jetzt kann er es kaum mehr erwarten, bis er am 1. Mai selber ans Wasser darf.

Nele Stenz freut sich, mit Kollegen oder ihrem Freund draussen zu sein, zu fischen und zu picknicken. Weil sie den ganzen Mai Ferien hat, wird sie auch ausreichend Zeit haben, ihr neues Hobby geniessen zu können. Da sie oft in der Natur und in den Bergen unter-

wegs ist, findet sie Fischen im Engadin sowieso cool und freut sich schon auf die Bergseen. «Wenn du dann noch einen Fisch fängst, sorgt das zusätzlich für Nervenkitzel und Freude», sagt Stenz, die auch Jägerin ist. Im Kurs hat sie viel erfahren über die verschiedenen Köder und die vielen Fischarten, welche es schweizweit gibt. «Durch das Lernen für die Jägerprüfung war mir vieles auch schon bekannt», fügt sie an.

«Papi-Time» am Wasser

Auch Corrado Cramerer ist viel in der Natur unterwegs. Er freut sich, sein künftiges Hobby zusammen mit den Kindern ausüben zu können. Er hat sich die letzten einhalb Monate im Selbststudium

auf die Prüfung vorbereitet. «Am Kurs habe ich noch einiges dazugelernt. Zum Beispiel, welche Knoten ich wie binde und für was ich sie brauche, oder wie man einen Fisch ausnimmt.» Trotz Lernen, bestandener Prüfung und dem Wissen aus dem Kurs weiss Cramerer, dass er in der Praxis noch viel dazulernen muss. «Sei es, welches Material ich wann einsetze oder welche Köder ich verwende. Da brauche ich Tipps von erfahrenen Fischern.»

Fische fair behandeln ist das A und O 30 Jahre lang war Hans «Housi» Schwab unter anderem als SaNa-Instruktor tätig. Am vergangenen Samstag stand er in dieser Funktion ein letztes Mal im

Einsatz. «An der Ausbildung hat sich nichts Wesentliches geändert», bilanziert er im Gespräch mit der EP/PL. «Im Zentrum stand und steht die richtige Behandlung des Fisches.» Diesen beispielsweise bereits im Wasser vom Haken lösen und immer nur mit feuchten Händen berühren. «Weil das so zentral ist, habe ich das immer gleich zu Beginn des Kurses gesagt. Wissen die Fischerinnen und Fischer, wie man fair mit einem Fisch umgeht und setzen es in der Praxis um, ist eines der grossen Ziele des Kurses erreicht.» Schwab ist überzeugt, dass die Fischer gegenüber früher in solchen Fragen sensibler geworden sind. Bei den Jungfischerinnen und Jungfischern beobachtet er oft, wie

diese die Fische artgerecht behandeln würden. «Das freut mich und bestätigt mir, dass diese Kurse sehr sinnvoll sind.» Am vergangenen Samstag durfte sich Housi Schwab auch darüber freuen, dass alle Teilnehmenden den Kurs bestanden haben. «Ein schönes Geschenk zu meinem Abschluss.»

Die Lösungen zu den eingangs gestellten Fragen? Beim Lösen von Angeln mit Widerhaken besteht eine grosse Verletzungsgefahr für den Fisch. Nährstoffarme (oligotrophe) Seen haben mehr Sauerstoff als nährstoffreiche (eutrophe) Seen. Durch die Schuppen und eine darüberliegende Schleimschicht wird die Fischhaut geschützt.



SaNa-Instruktor Housi Schwab bei der praktischen Fischkunde. Auch wenn in den Oberengadiner Gewässern keine Hechte schwimmen, müssen die angehenden Fischer wissen, um was für einen Fisch es sich handelt. Knotenkunde bei Marco Salzmann (unten links) und Gerätekunde bei Mirco Chiesa. Fotos: Reto Stifel

Seit 2009 schweizweit obligatorisch

Die Ausbildung für Jung- und Neufischer ist schweizweit nach einheitlichen Richtlinien geregelt. Dies seit dem Jahr 2009 mit den sogenannten SaNa-Kursen (Sachkundenachweis Fischerei). Schon seit 2002 ist dieser Kurs mit der anschliessenden Prüfung im Kanton Graubünden Pflicht, und auf regionaler Ebene wurden die Kurse auf freiwilliger Basis sogar schon ab dem Jahr 1994 angeboten, initiiert von Housi Schwab aus St. Moritz. Der Grundkurs für Neufischer dauerte ganze sieben Samstagnachmittage und war, wie Schwab rückblickend festhält, eher etwas für «angefressene Neufischer».

Den politischen Durchbruch schaffte die Motion des damaligen St. Moritzer Grossrats Marco Biancotti im Jahr 1998. Die Revision des Fischereigesetzes, welche unter anderem auch die Ausbildung der Jung- und Neufischer festhielt, wurde im Jahr 2000 von den Bündner Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern angenommen.

Während vielen Jahren wurden darauffolgend im Kanton Graubünden im Schnitt 400 bis 600 Neufischer ausgebildet. Dies in enger Zusammenarbeit zwischen dem Amt für Jagd und Fischerei (AJF) und dem

Kantonalen Fischereiverein (KVF GR). Der Lead lag bis 2017 beim AJF. Die Kurse dauerten damals zwei Tage mit einem theoretischen und einem praktischen Teil. Doch ab 2018 drängten zunehmend private Anbieter, hauptsächlich Fischereigeschäfte, auf den Markt und boten diese Kurse ebenfalls an – und das mit einer viel kürzeren Ausbildungsdauer von nur einem halben Tag. Um die Ausbildungsqualität in den Kursen sicherzustellen und mehr Junge an die Fischereiverein zu binden, nahm der KVF GR ab 2018 das Heft selber in die Hand.

Stand heute sind es allerdings nur noch wenige Fischereivereine, die die Ausbildung anbieten, viele Neufischer besuchen den Kurs bei den privaten Veranstaltern. Die Forderung, dass die Kurse zumindest nach einheitlichen Qualitätsstandards durchgeführt werden, eventuell auch wieder mit einem Praxistag, liegt den verantwortlichen Instanzen vor.

Erst kürzlich haben die Delegierten des KVF Graubünden entschieden, dass in Zukunft auch Personen, welche nur eine Wochen- oder eine Tageskarte lösen, einen SaNa-Ausweis haben müssen. (rs)



Scuol

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Ftan

Lö

Spescha, parcella 53207

Zona d'utilisaziun

Zona d'agricultura

Patruna da fabrica

Salt Mobile SA i.V. Swiss Infra Services SA
Marco Lichtsteiner
Thurgauerstrasse 136
8152 Opfikon

Proget da fabrica

- Sanaziun da l'antenna da Salt
- Nouva antenna da Sunrise

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica



Scuol

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Scuol

Lö

Prà da Bügl, parcella 1696

Zona d'utilisaziun

Zona d'abitar W3

Patrun da fabrica

Ludwig Rauch Erben
Prà da Bügl 445
7550 Scuol

Proget da fabrica

Müdamaint dal s-chodamaint (pumpa d'ajer)

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica



Scuol

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Tarasp

Lö

Chants, parcella 21305

Zona d'utilisaziun

Zona da cumün

Patruna da fabrica

Anna Andersag
Chants 180
7553 Tarasp

Proget da fabrica

Sanaziun dal tet

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica



Scuol

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Ardez

Lö

Mundaditsch, parcella 32785

Zona d'utilisaziun

Zona d'agricultura

Patrun da fabrica

Lüzi Thom
Crappun 8
7503 Samedan

Proget da fabrica

Tanc per fecalias

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica



Scuol

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Ardez

Lö

Suot Vi, parcella 30959

Zona d'utilisaziun

Zona d'ingrondimaint dal cumün

Patrun da fabrica

Theodor Josef Derungs
Chanvers 192
7546 Ardez

Proget da fabrica

Nouva pergola

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Scuol

Lö

Chant Baselgia, parcella 441

Zona d'utilisaziun

Zona centrala

Patruna da fabrica

Denise Hinden e Jon Flurin Vital
Carl-Beck-Strasse 18C
6210 Sursee

Proget da fabrica

Porta da la garascha

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Scuol

Lö

Via da Liuns, parcella 1919

Zona d'utilisaziun

Zona d'abitar W2

Patruna da fabrica

Natalia e Reto Pattis
Via da Liuns 732
7550 Scuol

Proget da fabrica

Nouv s-chodamaint d'ajer

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Sent

Lö

Archas, parcella 10134

Zona d'utilisaziun

Zona da cumün

Patruna da fabrica

Alina Haibel
Archas Sura 194
7554 Sent

Proget da fabrica

Sanaziun da las fanestras

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Scuol

Lö

Stradun, parcella 2128

Zona d'utilisaziun

Ulteriur territori cumünal

Patruna da fabrica

Arena Tech Immo SA
Stradun 404
7550 Scuol

Proget da fabrica

Installaziun fotovoltaica vi dal mür da l'entrada da la garascha

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), artichels 45 e 54:

Fracziun

Scuol

Lö

Prà da Bügl, parcella 1603

Zona d'utilisaziun

Zona d'abitar W2

Patrun da fabrica

Giacomo Dolfi
Prà da Bügl 845
7550 Scuol

Proget da fabrica

Fanestra cunter canera e vent süin lobjgia

Temp da publicaziun

19 avrigl fin 8 mai 2024

Exposiziun

Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), d'ürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals

Protestas cunter il proget da fabrica sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 18.04.2024

Uffizi da fabrica

Regionalgericht Maloja besetzt

Richterwahlen Kürzlich fanden in Graubünden die Erneuerungswahlen der Regionalgerichte für die Amtsperiode 2025 bis 2028 statt. In der Region Maloja entsprach die Zahl der gültig vorgeschlagenen Kandidatinnen und Kandidaten der Anzahl zu vergebenden Sitze, was eine sogenannte «stille Wahl» möglich machte. Als Präsident des Regionalgerichtes Maloja wurde lic. iur. Franco Giacometti, St. Moritz, (bisher) gewählt, als Vizepräsidentin lic. iur. Franziska Zehnder Fasciati, St. Moritz. Als nebenamtliche Richterinnen und Richter wurden Patrick Blarer Samedan, Rosita

Fasciati-Vincenti, Castasegna, Franco Krüger, Stampa, Andrea Mutschler-Kunz, St. Moritz und Samuel Schäfli, Bever, alle Bisher bestätigt. Neu gewählt wurden Andri Glisenti, Chapel-la, Reto Roner, Samedan und Monika Waldvogel, Zuoz. Als Präsident des Regionalgerichtes Engiadina Bassa/Val Müstair wurde lic. iur. utr. Orlando Zegg aus Samnaun als Bisheriger bestätigt. Weil für die Besetzung der Richterinnen- und Richterposten mehr Personen kandidieren, als Sitze zu vergeben sind, kommt es in dieser Region am 9. Juni zu einem öffentlichen Wahlgang. (rs)

Der Kanton stärkt die italienische Sprache

Regierungsmittelung Die Regierung will die mediale Versorgung italienischsprachiger Gebiete in Südbünden fördern. Sie genehmigt den Ausbau der bestehenden 50-Prozent-Stelle des Servizio Valli Italofone dei Grigioni von Keystone-SDA sowie den Aufbau der Digitalplattform E-Grigionitaliano. Die mediale Versorgung Südbündens in italienischer Sprache ist im Vergleich zum rätomanischen oder gar deutschsprachigen Medienangebot im Kanton Graubünden bescheidener. Gemäss einer Regierungsmittelung sind der fehlende journalistische Nachwuchs, teils technisch veraltete Infrastrukturen, die Überführung der publizistischen Printangebote ins digitale Zeitalter, die Gewinnung einer jüngeren Leserschaft oder der kleine Nutzer- und Werbemarkt nur einige der grossen

Herausforderungen der Südbündner Medienunternehmen. In einem ersten Teilprojekt in diesem Jahr wird darum der Servizio Valli Italofone von Keystone-SDA in Chur von aktuell 50 Prozent auf neu 100 Prozent aufgestockt. Ab 2026 ist eine Erhöhung um zusätzliche 60 Prozent, aufgeteilt zu je 20 Prozent auf die Valposchiavo, Bregaglia und Moesano vorgesehen. Das zweite Teilprojekt sieht die Entwicklung, den Aufbau und den Betrieb einer gemeinsamen Plattform der im Verein Info Grigione zusammengeschlossenen Medien Italienischbündens vor. «E-Grigionitaliano stellt eine moderne Technologie für Back- und Front-End-Applikationen zur Verfügung und ermöglicht lokal produzierte Inhalte über die Täler hinweg zu teilen», heisst es in der Regierungsmittelung. Er-

gänzend dazu lassen sich Übersetzungssaplikationen anbinden sowie die Zusammenarbeit im Bereich Aus- und Weiterbildung zentral organisieren.

Für die Umsetzung der beiden Teilprojekte sind ab 2024 wiederkehrende Kantonsbeiträge in Höhe von 220'000 Franken vorgesehen. Zudem beteiligt sich auch der Bund unter dem Titel der Erhaltung und Förderung der nationalen Minderheitensprachen finanziell an den Vorhaben. (staka)

Für regionale Berichte ist die Redaktion dankbar.
redaktion@engadinerpost.ch

Scannen Sie den QR-Code, um die jeweils aktuellsten Regierungsmittelungen des Kantons Graubünden online zu lesen.





Der ES Sur En gewinnt vier Medaillen an den diesjährigen Eisstock-Bündnermeisterschaften in der Gottardo Arena in Ambri Piotta. Orlando Bass (Mitte mit Pokal) gewann einen kompletten Medaillensatz. Foto: Nicolo Bass

Gold, Silber und zweimal Bronze für Sur En

Eisstocksport Erstmals in der Verbandsgeschichte fanden die Bündnermeisterschaften im Eisstocksport nicht in Graubünden, sondern am vergangenen Samstag in der Gottardo Arena in Ambri Piotta statt. Seit zwei Jahren gehört nämlich der HC Ambri Piotta eisstocktechnisch zur Region Graubünden, dieser Verein musste in diesem Jahr auch die Regionalmeisterschaften austragen. Und der Gastgeberverein machte sportlich keine Geschenke: Im Einzel-Zielwettbewerb der Herren setzten zwei Tessiner früh die Messlatte ziemlich hoch. Holger Rehm und Marcel Bühler (beide HC Ambri Piotta) setzten sich früh mit 158 bzw. 154 Punkten an die Spitze. Der Unterengadiner und aktuelle Schweizermeister Claudio Mathieu (ES Sur En) konnte mit 144 Punkten die Tessiner nicht überholen. Der Junior Orlando Bass (ES Sur En) konnte den Schweizermeister zwar überholen, für den erstmaligen Bündnermeister-Titel im Einzel-Zielwettbewerb reichte es trotzdem nicht. Mit 152 Punkten

wurde er Dritter, ihm fehlten sechs Punkte zum Titel. Claudio Mathieu beendete den Einzelwettbewerb auf dem vierten Rang. Erstmals seit fünf Jahren konnte er den Titel im Zielwettbewerb nicht verteidigen. Jachen Benderer (ES Sur En) wurde Fünfter, Hannisepp Kalberer (ESC St. Moritz) erreichte den 6. Rang. Bei den Damen gab es keine Medaillen für die Engadinerinnen.

Im Mannschafts-Zielwettbewerb erreichten Orlando Bass, Claudio Mathieu und Jon Curdin Cantieni (ES Sur En) mit 378 Punkten den zweiten Rang. Den Sieg holte sich die Mannschaft Ambri-Piotta 1 mit Margrit Bühler, Andrea Spiess und Marcel Bühler mit 420 Punkten. Die Bronze-Medaille gewann der ES Sur En 2 mit Otto Davaz, Jachen Benderer und Erica Koch mit 343 Punkten.

Im Mannschaftsspiel um die «Coppa Grischa» konnte der ES Sur En 1 den Titel verteidigen. Zwar verloren die Sur Ener Claudio Mathieu, Orlando Bass, Otto Davaz und Jachen

Benderer deutlich das wichtige Spiel gegen Ambri Piotta. Mit dem Turniersieg vor Augen zeigten die Tessiner aber Nerven und verloren die letzten beiden Spiele gegen den ES Sur En 2 und gegen den ES Obersaxen. Somit gewann die Mannschaft ES Sur En 1 die Bündnermeisterschaft im Mannschaftsspiel mit zwei Verlustpunkten und einer hohen Stockpunkte-Differenz. Mit ebenfalls zwei Verlustpunkten und einer tiefen Differenz erreichte der ES Obersaxen den zweiten Rang, Ambri Piotta wurde mit vier Verlustpunkten Dritte. Der ESC St. Moritz mit Hannisepp Kalberer, Fritz Nyffenegger, Christoph Hafner und Aldo Pazeller wurde Vierter.

Somit beendete der ES Sur En die Eisstock-Bündnermeisterschaften auf fremdem Terrain mit vier Medaillen, für Orlando Bass aus Scuol (ES Sur En) gab es einen kompletten Medaillensatz. Die nächsten Bündnermeisterschaften finden nächstes Jahr in Davos statt. (nba)



«Gletschertisch» in Surlej

Wenn auf einer schmelzenden Gletscherzunge ein grösserer, oft flacher Steinblock liegt, kann es sein, dass das Gletschereis drumherum nach und nach wegschmilzt. Das Eis direkt unter dem Stein verschwindet aber kaum oder gar nicht, da es vor der Sonneneinstrahlung geschützt ist. Einige Zeit sieht das so entstehende Gebilde aus wie ein Tisch, ein Gletschertisch eben. Diese ebenfalls auf kleinster Fläche stehende Eisschneekugel aber liegt bei der Surlejbrü-

cke. Sie entstand aus Schnee, der von der Loipenmaschine unter und bei der Brücke eingebracht, verteilt, umverteilt und geformt wurde, um auch dort, wo kaum Schnee fällt, eine durchgehende Langlaufloipe zu generieren. Zusammen mit Wind und Wetter und vielleicht auch aus dem Spieltrieb des Fahrers entstand so eine vergängliche Schneeskulptur, an der Chris «Me Dräck» von Rohr sicher seine helle Freude gehabt hätte. (kvs) Foto: Katharina von Salis

Celerina mit verdientem Auswärtssieg

Fussball Im zweiten Spiel der Rückrunde traf der FC Celerina erneut auswärts auf US Danis-Tavanasa. Von Beginn an zeigte sich Celerina als die spielbestimmende Mannschaft, die das Geschehen auf dem Platz dominierte.

Bereits in der 5. Minute setzte Arjan Verhagen mit einer perfekten Flanke Maximilian Braun in Szene, der den Ball eiskalt unter die Latte zum 1:0 für die Gäste versenkte. Diese Führung spornte Celerina weiter an, das Spiel zu kontrollieren und Torchancen zu kreieren.

In der 18. Minute hatte Joel Cabral die nächste gefährliche Situation auf dem Fuss, als er mit einem satten Distanzschuss nur knapp am Pfosten scheiterte. Nanes Schlegel war im Nachschuss erfolgreich, stand aber im Abseits. Celerina liess sich jedoch nicht entmutigen und drängte weiter auf den zweiten Treffer. Nur vier Minuten später war Nanes Schlegel erneut erfolgreich, diesmal nach einer Freistossflanke von Carlos Tejo. Leider stand er auch hier im Abseits. In der 30. Minute fiel dann endlich das längst überfällige 0:2: Ein Freistoss von Martim Silva aus 25 Metern wurde von der Mauer abgefälscht und schlug im Tor ein.

Während Celerina das Spiel weiterhin dominierte, kam das Heimteam aus Tavanasa nur selten gefährlich in die gegnerische Hälfte. Eine vielversprechende Chance vereitelte die Abwehr um Torhüter Joao Pereira mit leidenschaftlichem Einsatz. Mehr Arbeit hatten die Verteidiger auf der Gegenseite zu verrichten. Schliesslich führte der stetige Druck durch die Gästemannschaft zu einem Foul im Strafraum an Joel Bassin. Den fälligen Elfmeter ver-

wandelte Routinier Joel Cabral souverän zum 0:3-Pausenstand.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit zeigte Tavanasa viel Wut im Bauch und setzte Celerina unter Druck. Die Gäste hielten jedoch körperlich dagegen, sodass die Partie bis zur 60. Minute durch viel Hektik und einigen gelben Karten für Celerina geprägt war. Der FC Celerina schaffte es die Partie wieder etwas zu beruhigen und hätte durch einen Kopfball von Joel Bassin beinahe den nächsten Treffer erzielen können. Kurz darauf erhielt Tavanasa nach einem leichten Rempler im Strafraum praktisch aus dem Nichts einen Elfmeter, welcher humorlos zum 1:3 verwandelt wurde. In dieser Phase zeigte Celerina Nerven. Ein unnötiger Ballverlust nur Minuten später führte zu einem Konter und dem 2:3 Anschlussstreffer durch das Heimteam. Die Oberengadiner wehrten sich gegen die aufkeimende Hoffnung und erstickten diese zehn Minuten vor Schluss mit dem 2:4. Nanes Schlegel traf nach Ecke von Carlos Tejo volley zum Endresultat.

Trotz einer Wackelphase Mitte der zweiten Halbzeit zeigte der FC Celerina eine gute Leistung und gewinnt verdient 3 Punkte. Die gezeigte Leistung gibt Selbstvertrauen für das kommende Auswärtsspiel am Samstag, 20. April, gegen den CB Surses, welcher mit Sicherheit ein härterer Gegner sein wird. Kilian Steiner

Für den FC Celerina spielten: Joao Pereira, Aronne Beti, Kilian Steiner, Gregor Steiner (c), Arjan Verhagen, Joel Cabral, Carlos Tejo, Maximilian Braun, Martim Silva, Emmanuel Agbike, Nanes Schlegel, Joel Bassin, Stefan Christeler, Pedro Cardoso, Pedro Pereira

Gesamtsieg für Wiederkehr und Salvetti

Ski Alpin Am letzten Samstag fand in Laax das letzte Rennen des BSV (Bündner Skiverband) Cups JO Alpin – die Bündner Meisterschaft im Riesenslalom – statt. In Laax massen sich die besten Bündner Skirennfahrerinnen in den Kategorien U14 und U16.

Bündner JO-Meister wurden dabei Luana Schneider und Siro Thode aus Flims im U14 und Minna Bont, Lenzerheide und Josselin Moubayed U16.

Aus dem Engadin klassierten sich Kira Wiederkehr (Ski Racing Club Suvretta St. Moritz) und Igor Salvetti (Silvapiana-Champffer) in der U16-Kategorie als 4. und Matthias Tassan Din als 6. Bei den U14 erreichte Robin Pinggera (Ski Racing Club Suvretta St. Moritz) ebenfalls den 4. Platz. (Einges.)

Als Sieger der Gesamtwertung der U16-Kategorie standen die beiden Engadiner Kira Wiederkehr und Igor Salvetti zuoberst auf dem Podest. Kira Wiederkehr gewann zudem den Technikwettbewerb mit der feinsten Technik, welcher ebenfalls zur Gesamtwertung gehört. In der U14-Kategorie errang Chiara Müller Rang 2 und Robin Pinggera Platz 7 (beide Ski Racing Club Suvretta St. Moritz).

Für die U16 Athletinnen und Athleten mit Jahrgang 2008 waren das die letzten JO-Rennen. Ab der nächsten Saison gehören sie zu den Junioren und Juniorinnen, womit ein neuer Abschnitt in der Karriere der jungen Talente beginnt, in dem es gilt, die eigenen FIS-Punkte in nationalen und internationalen Rennen zu verbessern. (Einges.)



Gesamtwertung BSV Cup: Minna Bont (links, Zweite), Kira Wiederkehr (Mitte), Anja Furger (rechts, Dritte). Foto: z. Vfg



Sils/Segl I.E.



Silvaplana



St. Moritz



Celerina



Pontresina



Samedan



Bever



La Punt Chamuesch



Madulain



Zuoz



S-chanf



Zernez



Scuol

Bever wünscht neuen Regionenverteiler



Bever An der Sitzung vom 28. März 2024 hat der Gemeindevorstand Bever folgende Geschäfte behandelt und dazu Beschlüsse gefasst:

Finanzen, Planung, Gesundheit & Soziales; Der Mietvertrag für die Arztpraxis wurde auf den 30. September 2024 fristgerecht gekündigt. Der Gemeindevorstand beschliesst, umgehend Abklärungen für einen Weiterbestand der Praxis in die Wege zu leiten.

Anfrage Swiss Nordic Events Engadin: Der Verein Nordic Events Engadin gelangte an die Gemeindepräsidenten und informierte nach intensiven Vorgesprächen mit Swiss-Ski, welcher die entsprechenden Anträge mit der FIS aushandelt, dass in der nächsten Periode in den Jahren 2025, 2027 und 2029 jeweils am vierten Januarwochenende drei Weltcup-Veranstaltungen im Langlauf im Oberengadin durchgeführt werden könnten. Das Gesamtbudget pro Veranstaltung beträgt 1,2 Millionen Franken und den Regionengemeinden ist ein finanzieller Beitrag von insgesamt 0,5 Millionen Franken zugedacht. Bei Anwendung des Regio-

nenschlüssels würde der jährliche Beitrag der Gemeinde Bever 12900 Franken ausmachen, für eine Zusage für die Jahre 2025, 2027 und 2029 also insgesamt 38700 Franken. Der Gemeindevorstand beschliesst, den Verein bei der Durchführung der Veranstaltungen für die Jahre 2025, 2027 und 2029 pro Veranstaltungsjahr mit 8000 Franken zu unterstützen. Der angestrebte Betrag nach Regionenverteiler von jährlich 12900 Franken wird für einmal nicht gewährt, da der Gemeindevorstand den Regionenverteiler in seiner heutigen Ausstattung als Verteiler für regionale Veranstaltungen nicht mehr als gerecht und zielführend ansieht. Den Regionengemeinden wird eine Anpassung des Regionenvertreilers beantragt.

Leistungsvereinbarung Verein Auenwelt: Die Leistungsvereinbarung mit dem neu gegründeten Verein Auenwelt Engadin wird zuhanden der nächsten Gemeindeversammlung verabschiedet und der Verein ersucht, die geplanten Aufwendungen für das Jahr 2024 bekanntzugeben, damit die Nettokosten zu Lasten der Gemeinde formell kreditiert werden können, bis die Zustimmung des Souveräns zur Leistungsvereinbarung vorliegt und in den Folgejahren die Aufwände ordentlich budgetiert werden können.

Bever Lodge AG: Aktionärsbindungsvertrag: Anlässlich der Generalversammlung der Bever Lodge AG wurde die Vereinbarung zwischen den Aktionären der Bever Lodge AG betreffend Vorkaufrecht der Aktionäre neu unterzeichnet, da sich das Aktionariat verändert hat. Gemäss Gemeindeverfassung ist der Gemeindevorstand für die Verwaltung des Gemeindevermögens zuständig, womit er formell auch dem Abschluss einer neuen Vereinbarung zustimmen muss. Der Vereinbarung der Aktionäre mit der Bever Lodge AG wird die Zustimmung erteilt und diese unterzeichnet.

Infrastruktur; Übernahme Kleinkläranlage Spinass: Gemäss Vereinbarung mit der Rhätischen Bahn AG betreffend der Einsprache Neubau Albulatunnel II wurde unter Punkt 2.11 Abwasserversorgung vereinbart, dass sich die Gemeinde hälftig an den Gesamtkosten zur Realisierung der Kleinkläranlage in Spinass beteiligt, jedoch mit maximal 150000 Franken. Der Betrag wird fällig bei Übernahme der Anlage. Nachdem die Anlage schlussendlich im Juli 2023 übernommen werden konnte, wurde bei der Rhätischen Bahn AG die Schlussabrechnung eingefordert, welche nun vorliegt. Der Kostenanteil an der Kleinkläranlage beträgt 86182.20 Franken zuzüglich 7,7 % MwSt. und somit 92818.25 Franken. Der Gemeindevorstand nimmt die Schlussabrechnung der Übernahme der Kleinkläranlage in Spinass/Val Bever mit 92818.25 Franken von der der Rhätischen Bahn AG zur Kenntnis und genehmigt diese. Somit fällt der Anteil wesentlich tiefer aus als die maximal vereinbarten Kosten von 150000 Franken im Rahmen der Vereinbarung zur Einsprache in Sachen Neubau Albulatunnel II aus dem Jahre 2014.

Tourismus, öffentlicher Verkehr, Polizei und übrige Dienste; Streckenanpassung Swiss Epic: Am 15. Februar 2024 wurde die Streckenführung für das Swiss Epic zur Kenntnis genommen und als nicht machbar für den Fussweg Chas-

timels erachtet. Alternativ wurde ein Vorschlag der Strecke analog des Bikerathons über die Fuschigna - Chà Sur - Via da la Resgia vorgeschlagen. Nun gelangt der Veranstalter an die Gemeinde und schlägt eine Streckenführung vollständig über öffentliche Strassen vor (Via La Agnas - Via Lavusters - Via Maistra). Der Gemeindevorstand stimmt der Streckenänderung im Siedlungsgebiet zu, womit die Schlaufe über den Fussweg Chastimels und den Singletrail im Cuasweg entfällt und direkt über die Via Lavusters - Via Maistra - Via Engiadina ab/nach Samedan gefahren wird.

St. Moritz Running Festival 2024: Das St. Moritz Running Festival findet auch in diesem Sommer statt. Der Etappenstart in Bever wird aufgrund der geringen Anmeldezahlen nicht mehr angeboten. Bever soll weiterhin am Festival beteiligt werden. Das OK des St. Moritz Running Festivals beantragt der Gemeinde Bever einen Beitrag von 4000 Franken. Nachdem ein Betrag mit 3000 Franken budgetiert ist, wird dieser entsprechend für das Jahr 2024 ausgerichtet. (rro)

Baugesuch für temporäre Abbaustelle «Lej Alv» gutgeheissen



Celerina An seinen Sitzungen im Monat März 2024 behandelte der Gemeindevorstand folgende Traktanden:

Bauwesen: Engadin St. Moritz Mountains AG hat die Bewilligung erhalten, um den Naturspeichersee Nair Pitschen auf dem Gemeindegebiet St. Moritz zu erstellen. Gleichzeitig hat der Kanton auch die Bewilligung für die Reaktivierung der temporären Materialabbaustelle «Lej Alv» auf Gemeindegebiet Celerina verfügt. Darauf aufbauend hat der Gemeindevorstand dieses Baugesuch gutgeheissen.

Öffentliche Beleuchtung: Im Auftrag der Gemeinde erneuert St. Mo-

ritz Energie die Leuchtmittel der öffentlichen Beleuchtung in Celerina. In den Bereichen der Vietta Lizun und der Via Maistra (zwischen Kreisel und Alter Brauerei) sind Ergänzungen notwendig. Die Beschaffung wurde vom Gemeindevorstand gutgeheissen.

Fahrzeuge Werkgruppe: Die Werkgruppe hat Bedarf für einen Rasenmäher, der an verschiedenen Orten eingesetzt werden kann. Damit kann diese Arbeit effizienter ausgeführt werden. Nach dem Einholen von verschiedenen Offerten konnte der Auftrag an den Anbieter mit dem vorteilhaftesten Angebot erteilt werden.

Belagsarbeiten: Die Gemeindestrassen müssen im Frühjahr jeweils an diversen Stellen repariert werden. Das Bauamt hat für die Ausführung dieser Arbeiten die Belagsfirmen angefragt. Nach Prüfung der eingegangenen Offerten konnte der Gemeindevorstand die Auftragsvergabe vornehmen. Im Gebiet Pradatsch wird sowohl die Bushaltestelle Trais Fluors erneuert sowie auch ein neuer Strassenbelag auf der Via Maistra Richtung Saluver eingebaut. Die notwendige Auftragserteilung wurde genehmigt.

Erlebnisweg Marguns - Celerina: Auf die Sommersaison 2024 hin ist die Eröffnung eines neuen touristischen Erlebnis-

weges für Familien zwischen Marguns und Celerina geplant. Die Gemeindeversammlung hat den Kredit für die Erstellung dieses Angebotes genehmigt. Die notwendige Bewilligung des Kantons ist in der Zwischenzeit eingetroffen. Für die Arbeitsausführung wurden diverse Aufträge erteilt.

Familienunterstützung PAT: Das Pilotprojekt PAT - Mit Eltern Lernen Graubünden - läuft seit 2022 erfolgreich an. Die Gemeinde Celerina ist bei diesem Projekt als Pilotgemeinde aktiv. Die Pilotphase konnte erfolgreich durchgeführt werden. Zusammenfassend kann man von einer erfolgreichen Umsetzung in Graubünden sprechen. Die

Empfehlung lautet, dass das Pilotprojekt in eine Regelstruktur überführt und dabei auf den ganzen Kanton ausgeweitet werden soll. Bis die dafür notwendigen gesetzlichen Voraussetzungen geschaffen sind, das heisst, bis voraussichtlich ins Jahr 2028 wird die Gemeinde Celerina bei diesem Programm weiterhin mitmachen.

Personal: Der Gemeindevorstand hat die Wahl folgender Personen für die Primarschule Celerina vorgenommen: Nina Bolliger wird ab dem neuen Schuljahr als schulische Heilpädagogin arbeiten. Als Betreuungspersonen der Kinder in der Tagesstruktur wurden Silvana Florin und Michela Riedo gewählt. (bg)

Rinvia il projet da sanaziun Via Maistra a la Regenza per l'acconsentimaint



Zernez In occasion da las sezundas da la direcziun operativa dals 20 marz e dals 3 avrigl e da la suprastanza cumünala dals 27 marz ha il cumün da Zernez trattà ils seguaints affars politics:

Sanaziun Via Maistra - müdamaint proget - infoormaziun e decisiun: In connex cun las protestas da la publicaziun publica dal 2021 sun uossa davart dal cumün e dal chantun Grischun gnüts fats tuot ils sclerimaints a regard il proget sanaziun Via Maistra a Zernez. Ils recurrents han intant surgni repostas da l'Uffizi da construcziun bassa. La suprastanza cumünala ha uossa rinvia il proget a la Regenza dal chantun Grischun per l'acconsentimaint.

Brail, Ils Muots Sura - lavurs d'asfalt - surdatta da lavur: Pro la via da quartier Ils Muots Sura, Brail ston amo gnir asfaltats ils ultims 40 meters. Cun quai cha l'ultima parcella a la fin da la via pertocca es uossa surfabrichada, dess quista pendenza gnir evasa cun üna nouva vetta d'asfalt. Las lavurs d'asfaltar sun gnüdas surdattas a la firma Hew AG, Zernez e vegnan executadas da primavaira 2024. Implü vegn cumpletada in quist lö l'iglümaziun publica.

Zernez, Via Ertas - refacziun asfalt etappa 2024 - surdatta da lavur: La via champestra d'Ertas es fingiä daspö ons in ün fisch nosch stadi. Perquai esa necessari da manar tras refacziuns, chi stan in connex culla sgürezza da trafichar. Las lavurs per la refacziun d'asfalt sun gnüdas surdattas a la firma Hew AG, Zernez.

Zernez, Via Vallainas - refacziun - surdatta da lavur: La Via Vallainas, Zernez ha da gnir refatta cun üna vetta fina. Las lavurs da mantegnimaint sun gnüdas surdattas a la firma Flura Agrar, Müstair.

Zernez, Via Ivrainas - mantegnimaint e sgürar il corp da via - surdatta da lavur: L'access pel territori dad Ivrainas es in ün stadi moderà. Impustüt il prim toc chi traversa la grippa es critic. Per garantir la sgürezza dal trafic (motorisä e plan) vers Ivrainas esa previs da sgürar la via sün üna lunghezza da bundant 50 meters. La suprastanza cumünala ha surdat las lavurs d'ancoragis a la ditta Gall Forst AG, Zernez.

Sanaziun sarinera Zernez - surdatta da lavur: Il cumpressor d'ajer da la sarinera Zernez es fich vegl e nu's cunfa plü cun las pretaisas da la nouva sarinera. Our da quel scopo sto il cumpressor gnir rimplazzà tras ün nouv, adattà a las

nouvas circostanzas. La lavur pel rimplazzamaint descrit es gnüda surdatta a la firma ALUP Kompressoren, Oftringen.

Producziun e transports ziplas 2024 - surdatta: Per garantir üna buna qualità da ziplas per la centrala da s-chodamaint in Cul a Zernez es gnüda surdatta la producziun da ziplas per l'on 2024 a la firma Fritz Bott impraisa forestala, Valchava. Ils transports da la laina raduonda sun gnüts surdats a la ditta Alfons Mayolani AG, Zernez.

Nettiar e dischinfecar reservuars - surdatta da lavur: Per garantir üna buna qualità d'aua da baiver esa necessari cha'ls reservuars dal Cumün da Zernez vegnan pulits e dischinfecats üna jada l'on. La suprastanza cumünala ha surdat quist'incumbenza a la firma Aquagriska AG, Clostra pels prossemes tschinch ons, fin dal 2028.

Tschintuns da gomma pella maschina da loipa - surdatta da furniziun: Sco previs i'l quint d'investiziun 2024 esa planisä da rimplazzar la maschina da loipa per las loipas a Zernez. La maschina actuala vain dispuonüda a Lavin pellas loipas e sendas da spassegiar per las fracziuns da Lavin e Susch.

Cun quai cha la maschina sto transir sün vias d'asfalt, esa important da

montar tschintuns da gomma. La furniziun es gnüda surdatta a la ditta Pistec GmbH, Heiligkreuz.

Rimplazzamaint ISUZU - cumprita nouv veicul: Cul preventiv 2024 esa previs da rimplazzar il veicul ISUZU da las Gestions Tecnicas. La furniziun dal nouv veicul es gnüda surdatta a la garascha Nöder AG, Susch.

Bogn da famiglia - lavurs da revisiun 2024: Sco minch'on esa previs eir quista primavaira da far lavurs da revisiun i'l bogn da famiglia a Zernez. Il gremi respunsabel ha deliberä quistas lavurs. La revisiun ha lö tanter ils 6 e 26 avrigl 2024. Dürant quist temp es serrä il bogn da famiglia.

Zernez Energia 2020 - dumondas da sustegn: Trais dumondas da sustegn per sanaziuns energeticas d'abitacul our dal fondo Zernez Energia 2020 sun gnüdas approvadas. Illa fracziun da Susch vain sustgnü Guido Christoffel per la sanaziun energetica da sia chasa. Illa fracziun da Zernez vain sustgnü il Parc Nazional Svizzer per la montascha d'ün indriz fotovoltaic e la STWEG Runatsch per la sanaziun energetica da la chasa.

Büro electoral per las votaziuns chantunales, federalas ed elecziuns regionalas dals 9 gün 2024: La suprastanza cumünala ha elet il büro electoral per las votaziuns

dals 9 gün 204. Al büro electoral fan part: Domenic Toutsch sco president, Jürg Wirth, Irma Tognini, Riet Denoth, Duosch Städler, Tamara Zellweger e Ladina Rodigari sco actuares.

Radunanza cumünala - tractandas provisoricis dals 30 mai 2024: La glista da tractandas provisoricis da la radunanza cumünala dals 30 mai 2024 es gnüda discutada. A quista radunanza vain preschantä principalmaing il rendaquint 2023.

Permiss d'ustaria: Il Cumün da Zernez ha acconsenti a partir dals 23 avrigl 2024 ad Andrea Müller da Susch ün permiss d'ustaria pel café illa Butia Müller «Treffpunkt» a Susch.

Il Cumün da Zernez ha acconsenti ils seguaints permiss da fabrica:

Parcelle no. 2097, Müller Claudio e Sarah, Susch - annex cun üna nouva abitaziun

Parcelle no. 3037, Suter Barbara e von Arx Michael, Lavin - restructuraziun chasa no. 54, müdamaint da proget

Personal: Principi november cumainza Andri Thom da Zernez sco nouv mainagistiun sarineras sia piazza pro'l Cumün da Zernez. Andri Thom vain introdüt successivamaing in sias incumbenzas da seis antecessur Jon Andrea Filli, chi giarä dal 2026 in pensiu. (lr)



*Meine Kraft ist zu Ende
Herr, nimm mich in deine Hände.*

Abschied und Dank

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer
lieben Tante, Gotte und Grosstante

Elsi Svanosio-Graf

18. Dezember 1930 – 12. April 2024

Sie ist friedlich eingeschlafen.

Traueradresse:

Anita Borelli-Kienast
Al'En 15
7503 Samedan

In stiller Trauer:

Werner Huber und Familie
Silvia Denechaud-Huber und Familie
Anita Borelli-Kienast und Familie
Reto und Eva Kienast
Hermann Graf
Ursula Tarnutzer
Esther Späni
Verwandte und Freunde

Herzlich bedanken möchten wir uns bei Frau Dr. Liliane Monasteri sowie beim Team des Alters- und Pflegeheims Promulins für die liebevolle Betreuung und Pflege.

Die Trauerfeier, zu der wir herzlich einladen, findet am Freitag, 26. April 2024, um 13.30 Uhr in der Kirche San Gian, Celerina statt. Auf Wunsch der Verstorbenen wird ihre Asche zu einem späteren Zeitpunkt im engen Familienkreis verstreut.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin, Pflegeheim Promulins, 7503 Samedan, IBAN CH74 0077 4010 2754 9770 0, Vermerk: Svanosio Elsi

Traueranzeige

Tief betroffen trauern wir um unseren
geschätzten Kollegen und langjährigen Mitarbeiter

Frank Holfeld

11. Februar 1977 – 14. April 2024

Frank hat 20 Jahre im Spital Oberengadin gearbeitet und die Physiotherapie massgeblich aufgebaut und geprägt. Als Physiotherapeut hat er zahlreiche und viele langjährige Patienten auf ihrem Weg begleitet. Die Geschäftsleitung schätzte ihn als engagiertes Mitglied des Kaders.

Das Physiotherapie team trauert um seinen Teamleiter, der sich stets mit Leidenschaft für seine Patienten wie auch sein Team einsetzte. Er hatte immer ein offenes Ohr für seine Kolleginnen und Kollegen und brachte seine Mitmenschen mit seiner positiven und humorvollen Art zum Lachen.

Sein Verlust hinterlässt eine grosse Lücke. Als Mensch und Freund wird er uns immer in guter Erinnerung bleiben. Frank war ein äusserst geschätzter Kollege, den wir sehr vermissen.

Der Familie und den Angehörigen sprechen wir unsere herzliche Anteilnahme und unser tief empfundenes Mitgefühl aus.

Das Team der Physiotherapie und die Geschäftsleitung
sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
der Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin (SGO)



GIOVANOLI
ARBEITSHEBBÜHNEN-
VERMIETUNG

Tel. +41 79 610 48 23
www.g-a-v.ch

Engadiner Post

POSTA LADINA

engadinerpost.ch
Das Portal der Engadiner.



Neue Serie: Die Giftpflanzen in unseren Regionen

Wer durch Wälder und Wiesen streift, begegnet immer wieder schönen Pflanzen. Von diesen werden manche vielleicht zum ersten Mal entdeckt, von vielen ist meist nicht einmal der Name bekannt. Ist es eine schöne Blume, eine Heilpflanze, ein Blütenstrauch – oder handelt es sich sogar um etwas Giftiges?

Unter den Pflanzen in unseren Regionen gibt es einige Giftpflanzen. Einige haben harmlose Gifte, die meistens zu Unwohlsein und Bauchschmerzen führen, manchmal auch zu Sehstörungen und Schwindel sowie allgemeinem Unwohlsein.

Andere Pflanzen haben es jedoch «in sich» und sind stark giftig, wie beispielsweise der blaue Eisenhut oder die Herbstzeitlose. Hier heisst es aufpassen. Ebenso muss man bei gewissen «heimtückischen» Pflanzen aufpassen, denn sie können Vergiftungen auslösen, die man nicht direkt bemerkt. Beim Geissblatt, von dem Kinder gerne die kleinen, kirschenähnlichen Beeren essen, ist es schon vorgekommen, dass die Kinder müde wurden und sich hingelegt haben. Mit fatalen Folgen, hat das Pflanzengift doch zu deren Tod geführt.

Somit muss man immer daran denken, dass man vor allem die Kinder immer wieder ermahnt, keine Beeren oder Früchte zu essen, die sie nicht absolut sicher kennen. Das gilt auch für Erwachsene. Zumal giftige Pflanzen oft auch als Heilpflanzen sehr geschätzt sind. Der rote Fingerhut und das Maiglöckchen sind solche Beispiele. Deren Wirkstoffe werden in



Vorsicht, schön, aber giftig: Fingerhut, Herbstzeitlose und Liguster (von links).



Fotos: Jürg Baeder

der Medizin bei Herzkrankheiten eingesetzt, in entsprechend geringen Konzentrationen. Heute gibt es viele Medikamente, die auf der Basis dieser Pflanzen-Wirkstoffe aufgebaut sind, meist als synthetisierte Wirkstoffe, aber auch als standardisierte, natürli-

che Wirkstoffe. Nicht immer kann man deshalb Vergiftungen mit Pflanzen ausschliessen. Jedes Jahr gibt es Verwechslungen beim Bärlauch, der eine gewisse Ähnlichkeit mit der Herbstzeitlose hat. In der Folge kommt es zu Vergiftungserscheinun-

gen und Betroffene müssen ins Spital eingeliefert werden. Kommt es zu Vergiftungen, kann man Hilfe erhalten bei Ärzten, in Spitälern oder bei Tox Info Suisse. Tox Info Suisse unterhält die Notfallnummer 145, wo es rund um die Uhr einen Notfalldienst

gibt und auch die Internetseite toxinfo.ch.

Die «Engadiner Post/Posta Ladina» veröffentlicht in den Frühlings- und Sommermonaten eine lose Folge über die verschiedenen Giftpflanzen in unseren Regionen. Jürg Baeder

Anzeige

Bogn Engiadina Scuol

Erleben Sie Wellness pur in unserem Römisch-Irischen Bad.

Eintauchen und entspannen.

WETTERLAGE

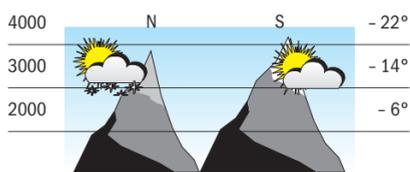
Tiefdruckgebiete über dem Kontinent führen bis zum Wochenende polare Kaltluft, welche sich über der Nordsee mit Feuchtigkeit anreichert, in mehreren Schüben zu den Alpen. Wir müssen uns damit auf eine längerfristige für die Jahreszeit zu kalte, spätwinterliche Wetterphase einstellen.

PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DONNERSTAG

Schwacher Nordstau – Etwas Nordföhn! Es gelangt mässig feuchte, dafür aber leicht labil geschichtete Luft nach Südbünden. Dabei werden die Wolken mit der nördlichen Strömung bevorzugt gegen das Engadin gestaut, die Südtäler profitieren von leicht nordföhnigen Effekten. Hier stehen die Chancen für wiederholten Sonnenschein am besten. Aber auch hier werden sich grössere Wolken zeigen, vor allem wieder im Tagesverlauf. Während es aber insbesondere hin zum Unterengadin vereinzelte Schauer geben kann, bleibt es in den Südtälern weitgehend trocken.

BERGWETTER

Vom Piz Kesch bis zum Muttler werden im Tagesverlauf ein paar Schneeschauer gegen die Berge gestaut. Die Schneefallgrenze liegt dabei um 1000m. Aber auch überall sonst werden sich in der labilen Luftmasse grössere Wolken ausbilden. Es herrschen tief winterliche Temperaturen vor.



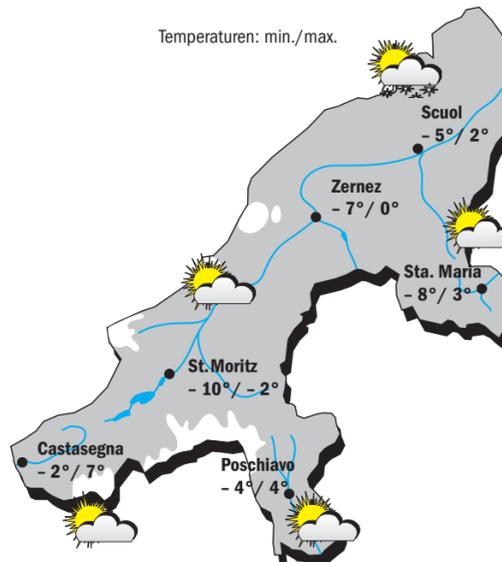
DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m)	-4°	Sta. Maria (1390 m)	1°
Corvatsch (3315 m)	-15°	Buffalora (1970 m)	-5°
Samedan/Flugplatz (1705 m)	-3°	Vicosoprano (1067 m)	3°
Scuol (1286 m)	-1°	Poschiavo/Robbia (1078 m)	3°
Motta Naluns (2142 m)	-9°		

AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Freitag	Samstag	Sonntag
°C	°C	°C
-4 / 3	-2 / 1	-5 / 2

Temperaturen: min./max.



AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Freitag	Samstag	Sonntag
°C	°C	°C
-9 / 0	-5 / -2	-8 / -1

Anzeige

Corvatsch 3303
Diavolezza Lagalb

FRÜHLINGSFEST

SAMSTAG, 27. APRIL 2024

FRÜHLINGS Fest

the **Baseballs**

CASH LESS

CORVATSCH MITTELSTATION MURTÈL

www.corvatsch-diavolezza.ch